

Ghidul utilizatorului pentru telefonul Nokia 2652



9243428

Ediția 1

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, firma NOKIA CORPORATION declarăm pe proprie răspundere că produsul RH-53 este în conformitate cu prevederile următoarei directive a consiliului: 1999/5/EC.

O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168



Coșul de gunoi pe roți barat cu o cruce indică faptul că, în interiorul Uniunii Europene, produsul trebuie colectat separat la sfârșitul ciclului său de viață. Acest lucru este valabil atât pentru aparatul Dvs., cât și pentru orice accesorii marcate cu acest simbol. Nu aruncați aceste produse la gunoierul municipal nesortat.

Copyright © 2005 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

Nokia și Nokia Connecting People sunt mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Nokia tune este o marcă de sunet a corporației Nokia.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2005. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

În nici un caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru nici un fel de pierderi de informații sau de venituri sau pentru nici un fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat "ca atare". Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, nici un fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând fără notificare prealabilă.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

9243428 / Ediția 1

Nokia Corporation
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

Cuprins

PENTRU SIGURANȚA DVS.	9
Informații generale.....	14
Etichetă din pachetul de vânzare	14
Coduri de acces	14
Alerte luminoase.....	15
Descărcarea fișierelor și a aplicațiilor.....	15
GPRS.....	16
Asistență Nokia și informații de contact.....	17
1. Pregătirea pentru utilizare.....	18
Tastele	18
Introducerea unei cartele SIM.....	19
Introducerea acumulatorului	20
Montarea benzii de purtare.....	21
Deschiderea clapetei.....	21
Pornirea și oprirea telefonului.....	21
2. Funcții de bază.....	23
Efectuarea unui apel.....	23
Preluarea sau respingerea unui apel.....	26
Blocarea tastaturii (Protecția tastaturii).....	26
3. Scrierea textului	28
4. Folosirea meniului.....	30
Accesarea unei funcții de meniu.....	30

Lista funcțiilor de meniu	32
5. Funcții de meniu	36
Mesaje (Meniu 1).....	36
Mesaje text și imagine (SMS).....	36
Scrierea și expedierea unui mesaj text sau imagine	37
Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail.....	38
Citirea unui mesaj text, imagine sau e-mail și trimiterea unui răspuns	39
Liste de distribuție.....	40
Dosare pentru mesaje text și imagine.....	41
Mesaje multimedia (MMS).....	42
Scrierea și expedierea unui mesaj multimedia.....	43
Citirea unui mesaj multimedia și trimiterea unui răspuns	45
Ștergerea mesajelor.....	46
Mesaje vocale.....	47
Mesaje informative.....	47
Setări mesaje.....	48
Setări pentru mesaje text și e-mail.....	48
Setări pentru mesaje multimedia.....	49
Setarea mărimii scrisului.....	50
Comenzi pentru servicii.....	51
Registru apel (Meniu 2)	51
Apeluri nepreluat, apeluri recepționate și numere formate	51
Contoare pentru costul apelurilor și cronometre pentru durata apelurilor.....	52
Contacte (Meniu 3).....	53
Alte metode de accesare a funcțiilor din acest meniu.....	53
Selectarea setărilor pentru contacte.....	54
Memorarea numelor și numerelor de telefon	54
Adăugarea unei imagini la un nume sau la un număr memorat	56

Căutarea unui nume în lista de contacte.....	56
Ștergerea contactelor	57
Modificarea unui nume, a unui număr sau a unui articol de text.....	57
Copierea contactelor.....	57
Alte funcții care au legătură cu lista de contacte.....	58
Apelare rapidă	59
Cărți de vizită	59
Setări (Meniu 4)	60
Profiluri	60
Setările sunetului.....	61
Adăugarea unor noi sunete în telefonul Dvs.	63
Setări afișaj.....	63
Setările orei și datei	64
Comenzi rapide personale	65
Conectivitate.....	66
Conexiunea GPRS	66
Setări apel	67
Setări telefon.....	69
Setări accesorii	70
Indicatoare pentru accesorii în modul de așteptare.....	71
Setări siguranță	71
Reveniți la setările din fabrică	73
Galerie (Meniu 5).....	73
Opțiuni pentru fișierele din galerie.....	75
Organizator (Meniu 6).....	76
Ceas alarmă	76
Când ceasul ajunge la ora de alarmă.....	77
Agendă.....	77
Utilizarea diferitelor ecrane ale agendei.....	77

Adăugarea unei note în agendă	78
Când telefonul emite semnalul de alarmă pentru o notă.....	79
Aplicații (Meniu 7)	79
Jocuri	80
Colecție	81
Alte opțiuni disponibile pentru o aplicație sau un grup de aplicații	81
Descărcarea unei aplicații Java	82
Funcții suplimentare (Meniu 8)	83
Calculator	83
Efectuarea unei conversii valutare	83
Cronometru.....	84
Temporizator.....	84
Servicii (Meniu 9)	85
Principalele etape pentru accesarea și utilizarea serviciilor de browser	85
Configurarea telefonului pentru un serviciu de browser.....	86
Memorarea setărilor serviciului primite sub formă de mesaj.....	86
Introducerea manuală a setărilor serviciului.....	86
Setări aspect	86
Setări fișiere auxiliare (cookies)	87
Conectarea la un serviciu de browser	87
Parcurgerea paginilor unui serviciu	88
Utilizarea tastelor telefonului în timpul navigării	88
Opțiuni în timpul navigării.....	89
Deconectarea de la un serviciu de browser.....	90
Marcaje	90
Recepționarea unui marcaj.....	91
Stocare servicii.....	91
Ștergerea memoriei de arhivă	92
Siguranța browserului	92

Modulul de siguranță	92
Certificate	93
Mergeți la (Meniu 10)	94
Servicii SIM (Meniu 11)	94
6. Informații despre acumulator	95
Încărcarea și descărcarea	95
Instrucțiuni pentru verificarea autenticității acumulatorilor Nokia	96
Îngrijire și întreținere	99
Informații de siguranță suplimentare	101

PENTRU SIGURANȚA DVS.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Nu porniți telefonul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE

Toate telefoanele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



DECONECTAȚI ÎN SPITALE

Respectați toate restricțiile. Deconectați telefonul în apropierea echipamentelor medicale.



DECONECTAȚI ÎN AVION

Respectați toate restricțiile. Aparatele mobile pot produce interferențe în avion.



DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI

Nu folosiți telefonul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu-l folosiți în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII

Respectați toate restricțiile. Nu folosiți telefonul în zone unde au loc explozii.



FOLOSIȚI CU GRIJĂ

Folosiți aparatul numai în poziție normală, conform instrucțiunilor din documentația produsului. Evitați contactul inutil cu antena.



SERVICE CALIFICAT

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



ACCESORII ȘI ACUMULATORI

Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



REZISTENȚA LA APĂ

Telefonul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.



COPII DE SIGURANȚĂ

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în telefonul Dvs.



CONECTAREA LA ALTE ECHIPAMENTE

Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ

Asigurați-vă că telefonul este pornit și în stare de funcționare. Apăsăți  de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a reveni la ecranul de pornire. Formați numărul de urgență, apoi apăsați . Comunicați locul în care vă aflați. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

■ DESPRE APARATUL DVS.

Aparatul mobil descris în acest manual este omologat pentru a funcționa în rețelele EGSM 900 și GSM 1800. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile precum și dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlaltor persoane.



Atenție: Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

■ Servicii de rețea

Pentru a utiliza telefonul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Utilizarea multor funcții ale acestui aparat depinde de funcțiile disponibile în rețeaua mobilă. S-ar putea ca serviciile de rețea să nu fie disponibile în toate rețelele sau ar putea fi necesar să încheiați acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Ar putea fi necesar ca furnizorul Dvs. de servicii să vă ofere instrucțiuni suplimentare în ceea ce privește utilizarea acestor servicii și să vă informeze asupra modului de taxare. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. Dacă acesta este cazul, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. S-ar putea, de asemenea, ca aparatul Dvs. să fie configurat în mod special. Această configurare ar putea să includă modificări în numele meniurilor sau în ordinea de afișare a acestora, precum și pictograme modificate. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Acest aparat acceptă protocoalele WAP 2.0 (HTTP și SSL) care rulează prin protocoalele TCP/IP. Unele funcții ale acestui aparat, cum ar fi mesajele multimedia (MMS) și navigarea pe internet, necesită suport din partea rețelei pentru aceste tehnologii.

■ Memoria partajată

Următoarele funcții ale acestui aparat pot folosi memoria partajată: lista de contacte; mesajele text și multimedia; listele de distribuție; imaginile și tonurile de apel din meniul *Galerie*; notele de agendă și jocurile și aplicațiile Java™. Utilizarea uneia sau mai multora dintre aceste funcții poate reduce spațiul de memorie disponibil pentru celelalte funcții care folosesc memoria partajată. De exemplu, memorarea mai multor imagini poate ocupa întreg spațiul de memorie disponibil. Aparatul Dvs. poate afișa un mesaj care vă informează că memoria este plină, atunci când încercați să utilizați o funcție care folosește memoria partajată. În acest caz, înainte de a continua, ștergeți unele informații sau înregistrări care folosesc memoria partajată. Unele funcții, cum ar fi arhiva și marcasele, ar putea avea alocat un anumit spațiu de memorie suplimentar față de memoria partajată cu alte funcții.

■ Încărcătoare și accesorii

Verificați numărul de model al oricărui încărcător, înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Acest aparat este proiectat pentru a fi alimentat de la încărcătoarele AC-1, ACP-7, ACP-8, ACP-12, LCH-9 și LCH-12.



Atenție: Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.



Atenție: Nu utilizați Setul cu cască pliabil Nokia HDC-10 cu acest telefon.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

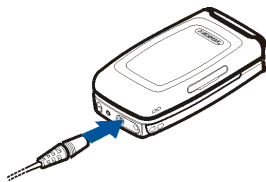
Încărcarea acumulatorului

1. Conectați firul de la încărcător în partea de jos a telefonului.
2. Conectați încărcătorul la o priză de curent alternativ. Indicatorul acumulatorului începe să evolueze pe ecran.

Când acumulatorul este complet încărcat, indicatorul rămâne imobil.

Rețineți că, dacă telefonul nu este pornit, indicatorul acumulatorului nu apare pe ecran.

3. Deconectați încărcătorul de la telefon și de la priza de curent alternativ.



Câteva reguli practice referitoare la accesorii.

- Nu lăsați nici un fel de accesorii la îndemâna copiilor mici.
- Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.
- Verificați periodic dacă accesoriile instalate într-un autovehicul sunt montate corect și funcționează corespunzător.
- Instalarea accesoriilor complexe auto trebuie făcută numai de personal calificat.

Informații generale

■ Etichetă din pachetul de vânzare

Eticheta conține informații importante pentru service și pentru alte acțiuni de asistență a clienților. Păstrați această etichetă într-un loc sigur.

Atașați eticheta **B** pe certificatul Dvs. de garanție.

■ Coduri de acces

- **Codul de siguranță:** Acest cod, livrat împreună cu telefonul, vă protejează telefonul împotriva utilizării neautorizate. Codul inițial este 12345.
Pentru informații suplimentare privind utilizarea codului de siguranță, consultați [Setări siguranță](#) la pagina 71.
- **Codul PIN:** Acest cod, care poate fi livrat cu cartela SIM, protejează cartela împotriva utilizării neautorizate. Dacă activați opțiunea [Solicitare cod PIN](#) din meniul [Setări siguranță](#), codul va fi solicitat la fiecare pornire a telefonului.
Dacă introduceți de trei ori consecutiv un cod PIN incorect, cartela SIM se blochează. Trebuie să introduceți codul PUK pentru a debloca o cartelă SIM și pentru a seta un cod PIN nou.
- **Codul PIN2:** Acest cod poate fi livrat cu cartela SIM și este solicitat la accesarea anumitor funcții, cum sunt contoarele de impulsuri.

Schimbați codul de siguranță, codul PIN și codul PIN2 în *Coduri acces* din meniul *Setări siguranță*. Păstrați noile coduri secrete și într-un loc sigur, separat de telefon.

- **Codurile PUK și PUK2:** Aceste coduri pot fi livrate cu cartela SIM. În caz contrar, contactați furnizorul Dvs. de servicii.
- **Parola de restricționare:** Acest cod este necesar atunci când folosiți funcția *Serviciu barare apeluri* din meniul *Setări siguranță*.

■ Alerte luminoase

Luminile afișajului și ale tastaturii vă semnalează diverse funcții ale telefonului prin aprindere intermitentă. Următoarele funcții ale telefonului reprezintă exemple de cazuri în care se utilizează luminile:

- Primirea unui apel.
- Primirea unui mesaj SMS sau multimedia.
- Expirarea unei note de agendă sau a unui temporizator; declanșarea unei alarme de către ceasul de alarmă sau de către avertizarea de acumulator descărcat.

Puteți activa alertele luminoase utilizând funcția *Serii iluminaare* din meniul *Profiluri*; a se vedea pagina 60.

■ Descărcarea fișierelor și a aplicațiilor

Este posibil să puteți descărca în telefon fișiere (de exemplu imagini și sunete de apel) și aplicații Java noi de pe site-uri de Internet (serviciu de rețea).

Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcaje ale unor site-uri neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Când accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.



Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce asigură siguranță și protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

■ GPRS

Sistemul GPRS (serviciu de transmisie radio a datelor prin comutație de pachete) este un serviciu de rețea care permite utilizarea telefoanelor mobile pentru transmiterea și recepționarea datelor prin intermediul unei rețele bazate pe Internet Protocol (IP). Printr-o conexiune GPRS puteți, de exemplu, să trimiteți și să primiți mesaje multimedia (serviciu de rețea).

Pentru a putea utiliza serviciul GPRS, trebuie să vă abonați la acest serviciu la operatorul Dvs. de rețea sau la furnizorul de servicii și să memorați setările GPRS pentru funcțiile pe care doriți să le utilizați în rețeaua GPRS. Pentru informații privind prețurile, disponibilitatea și viteza de transmisie a datelor, consultați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Rețineți că, în cazul anumitor aplicații, cum ar fi cele pentru navigare pe paginile WAP sau XHTML, este posibil să puteți opta pentru GPRS sau pentru *Date GSM* (CSD, Circuit Switched Data).

Pentru informații referitoare la indicatoarele afișate în timpul unei conexiuni GPRS, consultați [Conexiunea GPRS](#) la pagina 66.

■ Asistență Nokia și informații de contact

Căutați la www.nokia.com/support sau pe site-ul local Nokia Web ultima versiune a acestui ghid, informații suplimentare, materiale ce pot fi preluate din rețea și servicii în legătură cu produsul Dvs. Nokia.

Accesând pagina de internet puteți obține informații cu privire la utilizarea produselor și serviciilor Nokia. Dacă doriți să contactați centrul de asistență clienți, verificați lista centrelor de contact locale Nokia la www.nokia.com/customerservice.

Pentru servicii de întreținere, verificați locația celui mai apropiat centru de servizare Nokia, la www.nokia.com/repair.

1. Pregătirea pentru utilizare

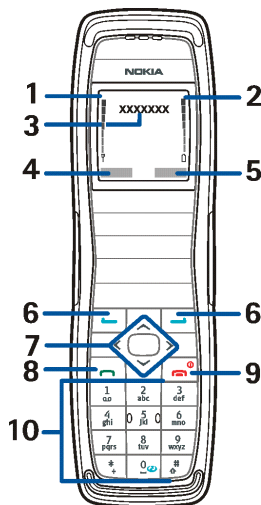
■ Tastele

1. Nivelul semnalului din rețeaua celulară în locul în care vă aflați.
2. Nivelul de încărcare a acumulatorului.
3. Numele rețelei celulare sau emblema operatorului.
4. Opțiunea pentru tasta de selecție stânga.
5. Opțiunea pentru tasta de selecție dreapta.

Tasta de selecție dreapta poate fi *Contacte*, poate fi funcția selectată în setarea *Tastă selecție dreapta* din meniul *Comenzi rapide personale* sau poate fi un nume sau o emblema specifică unui operator de rețea.

6. **Taste de selecție**  și , fiecare tastă executând funcția afișată deasupra sa.
7. **Taste de parcurgere pe 4 direcții** (,  și )

Permite parcurgerea numelor, numerelor de telefon, meniurilor și setărilor. În timpul unui apel, apăsați  pentru a mări și  pentru a reduce nivelul volumului în receptor. În modul de așteptare, apăsați



-  sau  pentru numele și numerele de telefon memorate în Contacte
-  pentru a scrie un mesaj
-  pentru a accesa Agenda

Rețineți că întâi trebuie setate ora și data.

8.  apelează un număr de telefon și răspunde la apeluri, sau afișează în modul de așteptare lista ultimelor apeluri efectuate.
9.  termină o convorbire activă sau respinge un apel și, de asemenea, pornește sau oprește telefonul. **Iese din orice funcție.**

Închiderea clapetei are ca efect ieșirea din orice funcție.

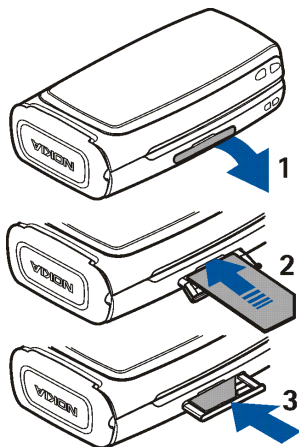
10.  -  introduce cifre și caractere.
 și  sunt utilizate în diverse scopuri în cadrul funcțiilor.

■ Introducerea unei cartele SIM

Nu lăsați cartelele SIM la îndemâna copiilor mici.

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

Deschideți capacul cartelei SIM din partea laterală a telefonului trăgându-l și îndoiindu-l în jos (1). Introduceți cartela SIM în telefon cu colțul teșit orientat spre dreapta (2). Împingeți cartela SIM în telefon și închideți capacul (3).

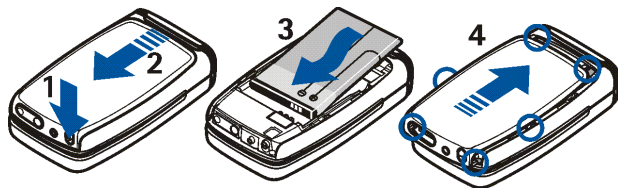


Rețineți că, dacă scoateți cartela SIM în timp ce utilizați telefonul, va fi afișat mesajul *Introduceți SIM*. Reintroduceți cartela SIM și tastați codul Dvs. PIN pentru a reporni telefonul.

■ Introducerea acumulatorului

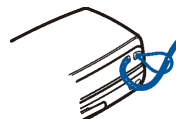
Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Eliberați opritorul (1). Scoateți capacul posterior (2). Introduceți acumulatorul (3). Puneți la loc capacul posterior (4).



■ Montarea benzii de purtare

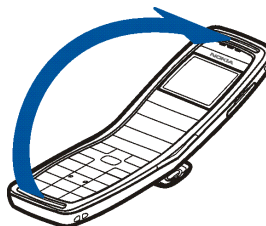
Montați banda de purtare în modul indicat.



■ Deschiderea clapetei

Pentru a utiliza telefonul, trebuie să deschideți clapeta așa cum se arată în figură. Nu încercați să deschideți clapeta mai mult decât permite balamaua.

Închideți clapeta apăsând-o din partea de sus a telefonului, nu de la balamă.



■ Pornirea și oprirea telefonului

Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire  pentru mai mult de 3 secunde.

- Dacă telefonul solicită un cod PIN sau un cod de siguranță, tastați codul și apăsați **OK**.
- Dacă telefonul afișează mesajul *Introduceți SIM* chiar și în cazul în care cartela SIM este introdusă corect sau dacă afișează mesajul *Cartelă SIM neagreată*, trebuie să contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Telefonul Dvs. nu acceptă cartele SIM de 5 volți, astfel că ar putea fi necesar să înlocuiți cartela.

Aparatul Dvs. dispune de o antenă internă.



Observație: Ca și în cazul oricărui aparat de emisie radio, nu atingeți antena în mod inutil când aparatul este pornit. Contactul cu antena afectează calitatea convorbirii și poate provoca funcționarea aparatului la un nivel de consum mai ridicat decât este necesar în mod normal. Evitarea contactului cu zona în care se află antena în timpul utilizării aparatului optimizează performanțele antenei și durata de viață a acumulatorului.



2. Funcții de bază

■ Efectuarea unui apel

1. Deschideți clapeta și tastați numărul de telefon, inclusiv prefixul.

Pentru efectuarea de apeluri internaționale: Apăsați de două ori  pentru a introduce caracterul +, apoi tastați codul țării, prefixul zonal (omiteți primul zero, dacă este necesar) și numărul de telefon.

Apăsați **Ștergeți** pentru a șterge ultima cifră introdusă.

2. Apăsați  pentru a apela numărul. Apăsați  pentru a mări sau  pentru a reduce volumul în receptor sau în setul cu cască.
3. Apăsați  sau închideți clapeta pentru a termina convorbirea sau pentru a anula încercarea de apelare.

Efectuarea unui apel utilizând lista de contacte

În modul de așteptare, apăsați  sau  pentru a găsi numele dorit.

Apăsați  pentru a apela numărul.

Apelarea unui număr format recent

Pentru a reapela unul dintre ultimele douăzeci de numere de telefon pe care le-ați apelat sau ați încercat să le apelați, apăsați o dată  în modul de așteptare, selectați numărul sau numele dorit și apăsați .

Apelarea curierului vocal

Pentru a apela curierul Dvs. vocal (serviciu de rețea) în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta  sau apăsați  și .

Dacă ați primit un mesaj vocal, indicatorul  poate fi afișat în partea superioară a ecranului (serviciu de rețea). Apăsați **Ascultați** pentru a apela curierul Dvs. vocal.

Pentru mai multe informații privind curierul vocal, consultați [Mesaje vocale](#) la pagina 47.

Apelarea rapidă a unui număr de telefon

Dacă ați atribuit un număr de telefon uneia din tastele de la  la , puteți apela acel număr de telefon folosind una din cele două metode prezentate mai jos:

- În modul de așteptare, apăsați tasta numerică dorită și apoi .
- Dacă funcția *Apelare rapidă* este activată, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică în modul de așteptare până când se inițiază apelul.

Pentru informații suplimentare privind tastele de apelare rapidă, consultați [Apelare rapidă](#) la pagina 59.

Pentru informații suplimentare privind funcția *Apelare rapidă*, consultați [Setări apel](#) la pagina 67.

Funcții disponibile în timpul convorbirii

Puteți apăsa **Opțiuni** în timpul unei convorbiri pentru a accesa una din următoarele funcții:

Mut sau *Microfon activ*, *Terminați*, *Term. toate apel.*, *Contacte*, *Meniu*, *Suspendați* sau *Reluați*, *Apel nou* (serviciu de rețea), *Conferință* (serviciu de rețea), *Apel privat* (serviciu de rețea), *Răspundeți*, *Respingeți*, *Comutați* (serviciu de rețea), *Expediați DTMF*, *Blocați tastele*, *Transferați* (serviciu de rețea), *Cască*, *Volum aut. activat* sau *Volum aut. dezact.*

Selecțați

- *Volum aut. activat / Volum aut. dezact.* pentru a activa sau dezactiva controlul automat al volumului. Consultați *Setări apel* la pagina 67.
- *Transferați* pentru a conecta apelul în așteptare cu apelul activ și a vă deconecta din circuitul lor.
- *Cască* pentru a transfera convorbirea activă la accesoriul compatibil respectiv, dacă acesta este conectat la telefon.

Pentru a efectua un alt apel în timpul unei convorbiri în curs (serviciu de rețea), apăsați **Opțiuni** și selecțați *Apel nou*. Tastați numărul de telefon sau căutați-l în lista de contacte, apoi apăsați **Apelați** sau . Primul apel trece în așteptare.

- Pentru a comuta între cele două convorbiri, apăsați **Comutați** sau . Pentru a termina convorbirea activă, apăsați  sau apăsați **Opțiuni** și selecțați *Terminați*. Pentru a termina ambele convorbiri, apăsați **Opțiuni** și selecțați *Term. toate apel.*
- Pentru a interconecta cele două apeluri într-o conferință telefonică (serviciu de rețea), apăsați **Opțiuni** și selecțați *Conferință*. Pentru a purta o discuție în particular cu unul dintre participanți, selecțați *Apel privat* și apoi selecțați participantul respectiv. Pentru a reveni la conferința telefonică, selecțați *Conferință*. Pentru a termina convorbirea, apăsați .

■ Preluarea sau respingerea unui apel

Pentru a răspunde la apel, deschideți clapeta și apăsați . Dacă nu apăsați  în decurs de cinci secunde, telefonul răspunde automat la apel. Dacă doriți să dezactivați sunetul de apel, apăsați **Silențios**.

Pentru a respinge apelul, apăsați  sau apăsați **Opțiuni** și selectați **Respingeți**. Puteți, de asemenea, să deschideți și să închideți clapeta într-un interval de 1,5 secunde pentru a respinge un apel. Apelul respins va fi redirecționat dacă ați activat o opțiune de redirecționare, cum ar fi **Deviați dacă este ocupat**.

Apel în așteptare

Dacă ați activat funcția **Serviciu de apel în așteptare** din meniul **Setări apeluri** (serviciu de rețea), puteți răspunde la un apel în timp ce sunteți angajat într-o altă convorbire telefonică. Pentru a răspunde la un apel în așteptare, apăsați **Răspund**. . Primul apel trece în așteptare.

■ Blocarea tastaturii (Protecția tastaturii)

Puteți bloca tastatura pentru a preveni apăsarea accidentală a tastelor.

Pentru a bloca tastatura, apăsați **Meniu** în modul de așteptare și apoi, imediat, tasta . Protecția tastaturii nu este activată atunci când închideți clapeta. Când tastatura este blocată, indicatorul  este afișat în partea superioară a ecranului. Pentru a debloca tastatura, apăsați **Deblocați** și apoi, imediat, tasta .

Când tastatura este blocată, puteți răspunde la un apel apăsând tasta . Pe durata unei convorbiri, telefonul poate fi folosit în mod normal. Când terminați convorbirea sau dacă respingeți apelul, tastatura va fi blocată în mod automat.

Pentru informații referitoare la setarea blocării automate a tastaturii după trecerea unei anumite perioade de timp, consultați *Autoblocare taste* la pagina 69.

Chiar dacă este activată blocarea tastaturii, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

3. Scrierea textului

Puteți introduce text în două moduri diferite, utilizând metoda tradițională de introducere a textului  sau utilizând metoda de scriere cu funcția de predicție (dicționar încorporat) .

Pentru a comuta rapid între metodele de introducere a textului atunci când scrieți un text, apăsați de două ori .

Utilizarea metodei tradiționale de introducere a textului: Apăsați în mod repetat tasta marcată cu litera pe care o doriți până ce aceasta apare pe ecran.

Utilizarea metodei de scriere a textului cu funcția de predicție:

1. Introduceți cuvântul pe care îl doriți apăsând o singură dată tasta pentru fiecare literă. Cuvântul se modifică după fiecare apăsare de tastă. De exemplu, pentru a scrie „Nokia” când este selectat dicționarul de limbă engleză, apăsați , , , , .
2. Dacă este afișat cuvântul dorit, apăsați  și începeți să scrieți cuvântul următor.
 - Dacă doriți să schimbați cuvântul, apăsați în mod repetat  până ce apare cuvântul dorit.
 - Dacă, după cuvânt, este afișat „?”, atunci acel cuvânt nu se află în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, apăsați **Normal**, tastați cuvântul (se utilizează metoda tradițională de introducere a textului) și apoi apăsați **OK**.

Indicații pentru introducerea textului utilizând metodele tradițională și predictivă de introducere a textului:

- Pentru a muta cursorul spre stânga sau spre dreapta, apăsați în mod repetat , respectiv .
- Pentru a adăuga un spațiu, apăsați .
- Pentru a șterge caracterul din stânga cursorului, apăsați **Ștergeți**. Pentru a șterge ecranul, apăsați și mențineți apăsat **Ștergeți**.
- Pentru a comuta între litere mari și mici sau între metoda tradițională și cea predictivă de introducere a textului, apăsați repetat  și verificați indicatorul din partea de sus a ecranului.
- Pentru a trece de la modul de scriere cu litere la modul de scriere cu cifre și invers, apăsați și mențineți apăsată tasta .
- Pentru a adăuga o cifră, apăsați și mențineți apăsată tasta dorită.
- Pentru a afișa o listă de caractere speciale, apăsați și mențineți apăsată tasta , selectați caracterul pe care îl doriți și apăsați **Utilizați**. În modul de introducere **tradițional**, puteți adăuga și semne de punctuație și anumite caractere speciale apăsând în mod repetat .
- **Modul tradițional:** Pentru a introduce o literă care este pe aceeași tastă cu litera anterioară, apăsați  sau  (sau așteptați până la apariția cursorului) și apoi tastați noua literă.
- **Modul predictiv:** Pentru a adăuga un cuvânt compus, introduceți prima parte a cuvântului, apăsați  și apoi introduceți cea de a doua parte a acestuia.

4. Folosirea meniului

Cele mai multe din funcțiile de meniu sunt însoțite de un scurt text explicativ. Pentru a vedea textul explicativ, selectați funcția de meniu dorită și așteptați circa 15 secunde.

Pentru informații referitoare la activarea sau dezactivarea funcției *Activarea textelor de ajutor*, consultați meniul *Setări telefon* la pagina 69.

■ Accesarea unei funcții de meniu

Prin parcurgere

1. În modul de așteptare, apăsați **Meniu**.
2. Apăsați  sau  pentru a căuta meniul principal dorit, apoi apăsați **Selectați** pentru a-l accesa.
3. Alegeți un submeniu și apăsați **Selectați**.
Repețiți acest pas dacă submeniul conține alte submeniuuri.
4. Apăsați **Înapoi** pentru a reveni la nivelul anterior de meniu sau apăsați **leșire** sau  pentru a reveni în modul de așteptare.

Prin utilizarea unei comenzi rapide

Meniurile, submeniurile și opțiunile de setare sunt numerotate. Acest număr de accesare rapidă este afișat în partea din dreapta sus a ecranului.

În modul de așteptare, apăsați **Meniu**. Tastați, în interval de două secunde, numărul de accesare rapidă al meniului principal pe care doriți să-l accesați. Repetați această operație pentru submeniuri și opțiuni de setare.

■ Lista funcțiilor de meniu

1. Mesaje

1. Mesaje text
 1. Mesaj nou
 2. Curier intrări
 3. Creare e-mail SMS
 4. Mesaje expediate
 5. Articole memorate
 6. Șabloane
 7. Dosarele mele
 8. Liste distribuție
 9. Ștergeți mesaje
2. Mesaje multimedia
 1. Mesaj nou
 2. Curier intrări
 3. Curier ieșiri
 4. Mesaje expediate
 5. Mesaje memorate
 6. Ștergeți mesaje
3. Mesaje vocale

1. Ascultați mesajele vocale
2. Numărul mesageriei vocale
4. Mesaje inform.
 1. Serviciu informații
 2. Subiecte
 3. Limba
 4. Subiecte inform. memorate pe SIM¹
 5. Citiți²
5. Setări mesaje
 1. Mesaje text
 2. Mesaje multimedia
 3. Alte setări
6. Comenzi servicii

2. Registru apel

1. Apeluri nepreluate
2. Apeluri recepționate
3. Numere formate

1. Opțiune afișată numai dacă subiectele mesajelor informative pot fi memorate pe cartela SIM.

2. Opțiune afișată numai dacă au fost recepționate mesaje informative.

4. Ștergeți ultimele apeluri
 1. Toate
 2. Nepreluat
 3. Recepționate
 4. Efectuate
5. Durata apelului
 1. Ultima durată
 2. Durată apeluri recepționate
 3. Durată apeluri efectuate
 4. Durata totală a apelurilor
 5. Resetați cronometrele
6. Contor date GPRS
 1. Ultimele date expediate
 2. Ultimele date recepționate
 3. Toate datele expediate
 4. Toate datele recepționate
 5. Resetați contoarele
7. Cronometru conexiune GPRS
 1. Durata ultimei sesiuni
 2. Durata tuturor sesiunilor
 3. Resetați cronometrele
- 3. Contacte**
 1. Căutați
 2. Adăugare contact
3. Ștergeți
4. Copiați
5. Setări
 1. Memorie în uz
 2. Afișare contacte
 3. Spațiu memorie
6. Apelare rapidă
7. Numere informații¹
8. Numere servicii¹
9. Numerele mele
10. Grup apelanți
- 4. Setări**
 1. Profiluri
 2. Setări sunet
 1. Alertă intrare apel
 2. Sunet de apel
 3. Volumul soneriei
 4. Alertă vibrare
 5. Sunet alertă mesaj
 6. Taste sonore
 7. Sunete de avertizare
 8. Alertați pentru
 3. Serii iluminare

1. Opțiune afișată numai dacă este acceptată de cartela SIM. Pentru disponibilitate, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul de servicii.

4. Setări afișaj
 1. Imagine fond
 2. Scheme culori
 3. Emblema operator
 4. Interval protecție ecran
 5. Luminozitate afișaj
 6. Afișare meniu
5. Setările orei și datei
 1. Ceas
 2. Data
 3. Actualizare autom.
a datei și orei
6. Comenzi rapide personale
 1. Tastă selecție dreaptă
 2. Selectați opțiuni pentru
'Mergeți la'
 3. Organizați opțiuni pentru
'Mergeți la'
7. Conectivitate
 1. Conexiune GPRS
8. Setări apeluri
 1. Deviere apel
 2. Control volum automat
 3. Răspuns cu orice tastă
4. Reapelare automată
5. Apelare rapidă
6. Serviciu de apel în așteptare
7. Sumar după apel
8. Expediere identitate proprie
9. Setări telefon
 1. Limbă utilizată în telefon
 2. Spațiu memorie
 3. Autoblocare taste
 4. Afișare info celulă
 5. Mesaj de întâmpinare
 6. Selecție operator
 7. Activarea textelor de ajutor
 8. Sunet de pornire
10. Setări accesorii¹
11. Setări siguranță
 1. Solicitare cod PIN
 2. Serviciu barare apeluri
 3. Apeluri permise
 4. Grup de utilizatori închis
 5. Nivel de siguranță
 6. Coduri acces
12. Reveniți la setările din fabrică

1. Opțiune afișată numai dacă telefonul este sau a fost conectat la un accesoriu compatibil.

5. Galerie

1. Afișați dosarele
2. Adăugați dosarul
3. Ștergeți dosarul
4. Redenum. dosarul
5. Spațiu memorie
6. Listă chei activare
7. Preluări

6. Organizator

1. Ceas alarmă
2. Agendă

7. Aplicații

1. Jocuri
2. Colecție

8. Funcții suplimentare

1. Calculator
2. Cronometru
3. Temporizator

9. Servicii

1. Home
2. Marcaje
3. Legături preluare
4. Stocare servicii
5. Setări
6. Mergeți la adresă
7. Goliți arhiva

10. Mergeți la

11. Servicii SIM¹

1. Se afișează numai dacă sunt acceptate de cartela SIM. Numele și conținutul diferă în funcție de cartela SIM.

5. Funcții de meniu

■ Mesaje (Meniu 1)

Înainte de a putea expedia mesaje text, imagine, multimedia sau e-mail, trebuie să configurați setările pentru mesaje. Pentru mai multe informații, consultați [Setări mesaje](#) la pagina 48.



Observație: Când expediați mesaje, aparatul Dvs. poate afișa cuvintele „*Mesaj expedit*”. Aceasta este o indicație că mesajul a fost expedit de aparat la numărul centrului de mesaje programat în aparatul Dvs. Aceasta nu este o indicație că mesajul a fost recepționat de destinatar. Pentru mai multe detalii privind serviciile de mesaje, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Mesaje text și imagine (SMS)

Puteți scrie și expedia mesaje multiple, care pot include imagini și care pot fi compuse din mai multe mesaje text normale (serviciu de rețea). Facturarea se poate baza pe numărul de mesaje obișnuite care sunt necesare pentru un mesaj text multiplu. Numărul caracterelor disponibile / numărul curent al părții unui mesaj multiplu sunt afișate în partea din dreapta sus a ecranului, de exemplu 120/2. Dacă utilizați caractere speciale, cum ar fi „ă”, este posibil să fie necesare mai multe părți pentru mesaj decât ar fi fost în cazul utilizării exclusive a caracterelor normale. Rețineți că metoda de introducere a textului cu funcția de predicție poate utiliza caracterele speciale.



Observație: Mesajele imagine pot fi utilizate numai dacă sunt acceptate de către operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Numai aparatele compatibile care dispun de facilitatea pentru mesaje imagine pot recepționa și afișa astfel de mesaje. Aspectul unui mesaj poate fi diferit în funcție de aparatul care îl recepționează.

Scrierea și expedierea unui mesaj text sau imagine

1. În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Mesaje*, *Mesaje text* și *Mesaj nou*.
2. Tastați mesajul. Consultați [Scrierea textului](#) la pagina 28.
 - Pentru a introduce în mesaj o imagine sau un număr de telefon din lista de contacte, apăsați **Opțiuni** și selectați:
 - *Inserați imaginea*: Alegeți imaginea dorită și apăsați **Afișați** și apoi **Inserați**. Dacă doriți, apăsați **Opțiuni** și selectați o opțiune pentru a previzualiza și modifica mesajul înainte de a-l expedia.
 - *Inserați numărul*: Apăsați **Căutați** sau  și selectați numărul.
 - *Inserați contactul*: Alegeți numele dorit și apăsați **Opțiuni**. Selectați *Inserați contactul* sau *Afișați detaliile* dacă doriți să adăugați un număr sau un articol de text memorate la numele respectiv.
 - Pentru a folosi un text predefinit ca bază pentru un mesaj, apăsați **Opțiuni** și selectați *Utilizați șablon*, apoi selectați șablonul dorit.
 - Pentru a memora mesajul în dosarul *Articole memorate*, în dosarul *Șabloane* sau într-un dosar pe care l-ați creat în dosarul *Dosarele mele*, apăsați **Opțiuni** și selectați *Memorați mesajul*.

3. Pentru a expedia mesajul, apăsați , sau apăsați **Opțiuni** și selectați *Expediați*, tastați numărul de telefon al destinatarului sau căutați-l în lista de contacte, apoi apăsați **OK**.
 - Pentru a expedia un mesaj la mai multe persoane, apăsați **Opțiuni** și selectați *Opțiuni expediere* și *Căutați numele*. Alegeți primul destinatar și apăsați **Expediați**. După ce ați ales toți destinatarii, apăsați **Realizat**.
 - Pentru a expedia un mesaj utilizând setări predefinite, apăsați **Opțiuni** și selectați *Opțiuni expediere* și *Profil expediere*.

Mesajul expedit este memorat în dosarul *Mesaje expediate*.

Aparatul Dvs. acceptă expedierea mesajelor text având un număr de caractere mai mare decât limita prevăzută pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma unei serii de două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente sau alte semne, precum și caracterele din unele limbi, cum ar fi limba chineză, ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail

Este posibil să scrieți și să expediați mesaje e-mail (serviciu de rețea). Pentru a memora o adresă e-mail în lista de contacte, consultați [Memorarea numerelor multiple și a articolelor de text pentru un nume](#) la pagina 55.

1. Apăsați **Meniu** și selectați *Mesaje*, *Mesaje text* și *Creare e-mail SMS*.
2. Tastați adresa de e-mail a destinatarului sau căutați-o în lista de contacte și apăsați **OK**.
3. Dacă doriți, tastați subiectul mesajului, apoi apăsați **OK**.

4. Tastați textul mesajului e-mail.
5. Pentru a expedia mesajul, apăsați **Opțiuni**, selectați *Exped. e-mail SMS* și apăsați **OK**.

Citirea unui mesaj text, imagine sau e-mail și trimiterea unui răspuns



Important: Fiți precauți la deschiderea mesajelor. Mesajele e-mail pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Când primiți un mesaj, sunt afișate indicatorul  și numărul de mesaje noi urmat de *mesaje recepționate*.

Dacă indicatorul  clipește, memoria pentru mesaje este plină. Pentru informații privind ștergerea mesajelor, consultați *Ștergerea mesajelor* la pagina 46.

1. Apăsați **Afișați** pentru a vedea imediat noul mesaj.
Pentru a vedea mesajul mai târziu, apăsați *leșire*. Dacă doriți să citiți mesajele, apăsați **Meniu** și selectați *Mesaje, Mesaje text* și *Curier intrări*.
2. Selectați mesajul pe care doriți să-l citiți și utilizați tastele de parcurgere pentru a parcurge mesajul.  indică un mesaj necitit.
3. Pentru a trimite un răspuns la mesajul afișat, apăsați **Opțiuni** și selectați *Răspundeți*. Selectați
 - *Ecran gol* pentru a scrie un mesaj pornind de la un ecran gol.
 - *Text original* pentru a include mesajul original în mesajul de răspuns.

- *Șablon* pentru a utiliza un text predefinit ca bază a unui mesaj nou. Pentru informații despre șabloane, consultați [Dosare pentru mesaje text și imagine](#) la pagina 41.

Când răspundeți la un mesaj e-mail, confirmați sau editați adresa de e-mail și subiectul, apoi scrieți mesajul de răspuns.

4. Pentru a expedia mesajul de răspuns, apăsați **Opțiuni**, selectați *Expediați* și apăsați **OK**. **SAU:** Apăsați de două ori .

Alte funcții accesibile cu tasta Opțiuni

În timp ce citiți un mesaj, apăsarea tastei **Opțiuni** vă permite și accesarea următoarelor funcții: *Ștergeți*, *Utilizați detalii*, *Trimiteți*, *Editați* (pentru mesaje text) / *Editați text* (pentru mesaje imagine), *Mutați*, *Redenumiți*, *Copiați în agendă*, *Memor. imaginea* (pentru mesaje imagine), *Detalii mesaj*.

Selectați

- *Utilizați detalii* pentru a extrage din mesaj un număr de telefon, o adresă e-mail sau o adresă de Internet.
- *Copiați în agendă* pentru a copia textul mesajului în agenda telefonului Dvs. ca notă pro memoria.
- *Memor. imaginea* pentru a memora imaginea atașată unui mesaj imagine în dosarul *Șabloane*.

Liste de distribuție

Pentru a expedia mesaje unui grup stabil de persoane, puteți defini în acest scop, în memoria telefonului, o listă de distribuție. Telefonul expediază mesajul separat către fiecare destinatar din listă. Prin urmare, expedierea unui mesaj folosind o

listă de distribuție poate costa mai mult decât expedierea mesajului către un singur destinatar.

Listele de distribuție utilizează memoria partajată, consultați [Memoria partajată](#) la pagina 12.

În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Mesaje*, *Mesaje text* și *Liste distribuție*.

- Pentru a adăuga o listă, apăsați **Adăugați** (dacă nu există nici o listă) sau apăsați **Opțiuni** și selectați *Adăugați listă*. Introduceți numele listei.
- Pentru a adăuga un contact la o listă, selectați lista, apăsați **Opțiuni** și selectați *Afișați lista*. Apăsați **Adăugați** (dacă nu există nici o listă) sau **Opțiuni** și selectați *Adăugare contact*. Selectați un contact din memoria telefonului sau a cartelei SIM.

După scrierea unui mesaj, pentru a-l expedia utilizând o listă de distribuție, selectați **Opțiuni**, select *Opțiuni expediere* și *Expediați la listă*.

Dosare pentru mesaje text și imagine

Pentru a deschide un dosar, apăsați **Meniu** în modul de așteptare și selectați *Mesaje*, *Mesaje text* și apoi *Curier intrări*, *Mesaje expediate*, *Articole memorate*, *Șabloane* sau *Dosarele mele*.

- În dosarul *Șabloane* puteți memora mesajele text pe care doriți să le utilizați ca text de pornire pentru mesaje noi. Șabloanele text sunt indicate prin  iar șabloanele imagine prin .

Pentru a edita sau a șterge un șablon, selectați șablonul dorit, apăsați **Opțiuni** și apoi selectați funcția dorită.

- În *Dosarele mele* puteți crea noi dosare pentru mesajele Dvs.
Pentru a adăuga un dosar, apăsați **Adăugați** (dacă lista dosarelor este goală) sau apăsați **Opțiuni** și selectați *Adăugați dosarul*. Pentru a șterge sau a redenumi un dosar, apăsați **Opțiuni** și selectați funcția dorită.

Mesaje multimedia (MMS)

Telefonul poate expedia și recepționa mesaje multimedia cu o mărime de până la 100 kB (serviciu de rețea).



Observație: Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate fi diferit în funcție de aparatul care îl recepționează.

Dacă funcția *Permiteți recepție multimedia* este setată pe *Da* sau *În rețeaua proprie*, operatorul sau furnizorul Dvs. de servicii vă poate taxa pentru fiecare mesaj pe care îl primiți.

Rețineți că nu puteți primi mesaje multimedia în timp ce aveți o convorbire activă, în timp ce rulați un joc sau altă aplicație Java sau în timp ce aveți o sesiune de navigare activă prin serviciul de transmisie de date GSM (consultați [Introducerea manuală a setărilor serviciului](#) la pagina 86).

Deoarece transmiterea mesajelor multimedia poate să nu reușească dintr-o multitudine de motive, nu vă bazați numai pe aceste mesaje în cazul unor comunicări foarte importante.

Mesajele multimedia trimise și primite utilizează memoria partajată; consultați pagina 12.

Setarea implicită pentru serviciul de mesaje multimedia este, în general, activată.

Aspectul unui mesaj multimedia poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

Scrierea și expedierea unui mesaj multimedia

Înainte de a expedia un mesaj multimedia, citiți [Observații în legătură cu expedierea unui mesaj multimedia](#) la pagina 45.

1. În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Mesaje, Mesaje multimedia* și *Mesaj nou*.
2. Tastați mesajul. Consultați [Scrierea textului](#) la pagina 28.
 - Pentru a insera o imagine, apăsați **Opțiuni** și selectați *Inserare*.
Deschideți un anumit dosar în meniul *Galerie*, alegeți imaginea sau sunetul dorit, apăsați **Opțiuni** și selectați *Inserați*.
 - Telefonul Dvs. acceptă mesaje multimedia ce conțin mai multe pagini. Pentru a adăuga un cadru nou în mesaj, apăsați **Opțiuni** și selectați *Inserare* și *Diapozitiv*. Fiecare cadru poate conține text și o imagine.
Selectați **Opțiuni** și:
 - *Precedentul diap.*, *Următorul diapoz.* sau *Listă diapozitive* pentru a naviga între cadre.
 - *Cronom. diapoz.* pentru a defini timpul de afișare a fiecărui cadru.
 - *Textul la început* sau *Textul la sfârșit* pentru a muta poziția textului.

- Pentru a introduce o carte de vizită sau o notă de agendă pentru un aparat compatibil, apăsați **Opțiuni** și selectați *Inserare*, după care selectați opțiunea dorită.
 - Pentru a introduce un nume sau număr din lista de contacte, apăsați **Opțiuni**, selectați *Mai multe opțiuni*, *Inserați contactul* și apoi selectați numele dorit sau *Inserați numărul*.
 - Pentru a șterge o imagine sau un cadru din mesaj, apăsați **Opțiuni** și selectați *Ștergeți* și apoi funcția dorită.
 - Pentru a memora mesajul în dosarul *Mesaje memorate*, apăsați **Opțiuni** și selectați *Memorați mesajul*.
 - Pentru a adăuga un subiect la mesaj, apăsați **Opțiuni**, selectați *Mai multe opțiuni* și apoi *Editare subiect*.
 - Pentru a vedea mărimea sau destinatarul mesajului, apăsați **Opțiuni** și selectați *Mai multe opțiuni* și *Detalii mesaje*.
 - Pentru a vedea mesajul sau prezentarea de cadre înainte de expediere, apăsați **Opțiuni** și selectați *Previzualizați*.
3. Pentru a expedia mesajul, apăsați **Opțiuni** și selectați *Expediați la nr.* (sau *Expediați la e-mail* sau *Căutați numele*).
 4. Tastați numărul de telefon sau adresa de e-mail a destinatarului sau căutați-le în lista de contacte. Apăsați **OK** pentru a expedia mesajul.
- Dacă ați selectat *Căutați numele* la secvența 3, apăsați **Opțiuni**, selectați *Căutați numărul* sau *Căutați e-mailul* și selectați pe rând destinatarii din lista

de contacte. Pentru a expedia mesajul, apăsați  sau apăsați **Realizat** și **Opțiuni** și selectați *Expediați*.

Mesajul este memorat în dosarul *Curier ieșiri* până când va fi expedit. Mesajele expediate sunt memorate în dosarul *Mesaje expediate* dacă setarea pentru *Memorați mesajele expediate* este *Da*. Consultați [Setări pentru mesaje multimedia](#) la pagina 49.

Observații în legătură cu expedierea unui mesaj multimedia

- Pentru expedierea unui mesaj multimedia poate fi necesară o durată de timp mai mare decât în cazul unui mesaj text. În timpul expedierii este afișat indicatorul animat  iar Dvs. puteți utiliza majoritatea celorlalte funcții ale telefonului.

Dacă transmisia este întreruptă, telefonul va încerca de mai multe ori să reexpedieze mesajul. Dacă transmisia nu reușește, mesajul va rămâne în dosarul *Curier ieșiri* de unde puteți încerca să-l reexpediați mai târziu.

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor MMS. Dacă imaginea inserată depășește această limită, s-ar putea ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.

Citirea unui mesaj multimedia și trimiterea unui răspuns



Important: Fiți precauți la deschiderea mesajelor. Obiectele din mesajele multimedia pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Când telefonul Dvs. recepționează un mesaj multimedia, se afișează indicatorul animat . După ce mesajul a fost recepționat, sunt afișate indicatorul  și textul *Mesaj multimedia recepționat*.

Dacă indicatorul  clipește, memoria pentru mesaje multimedia este plină. Pentru informații referitoare la ștergerea mesajelor, consultați [Ștergerea mesajelor](#) la pagina 46.

1. Apăsați **Afișați** pentru a vedea imediat mesajul recepționat.

Pentru a vedea mesajul mai târziu, apăsați **leșire**. Dacă doriți să citiți mesajul, apăsați **Meniu** și selectați *Mesaje*, *Mesaje multimedia* și *Curier intrări*. Selectați mesajul dorit din listă.  indică un mesaj necitit.

2. Parcurgeți mesajul. Dacă mesajul conține o prezentare cu cadre, prezentarea este redată în mod automat.

Puteți apăsa **Opțiuni** pentru a accesa următoarele funcții: *Redare prezent.*, *Contin. prezent.*, *Afișare text*, *Deschid. imagine*, *Ștergeți mesajul*, *Răspundeți / Răsp. tuturor*, *Utilizați detalii*, *Înaintați la nr.*, *Înaintați la e-mail* / *Remiteți la multipli*. Selectați

- *Afișare text* pentru a vedea partea cu text a mesajului.
- *Deschid. imagine* pentru a vedea imaginea inclusă în mesaj. Apăsați **Opțiuni** pentru a apropia sau a depărta imaginea, pentru a o memora în meniul *Galerie*, pentru a-i seta contrastul sau pentru a-i vedea detaliile.

Ștergerea mesajelor

Pentru a șterge un mesaj text sau multimedia pe care îl citiți sau îl vizionați, apăsați **Opțiuni** și selectați funcția dorită.

Pentru a șterge toate mesajele dintr-un dosar sau toate dosarele:

1. În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Mesaje*, *Mesaje text* sau *Mesaje multimedia*, apoi selectați *Ștergeți mesaje*.
2. Pentru a șterge toate mesajele dintr-un dosar, selectați dosarul dorit și apăsați **OK**.
Pentru a șterge toate mesajele din toate dosarele cu mesaje text, selectați *Toate mesajele* și apăsați **OK**.

Mesaje vocale

Mesageria vocală este un serviciu de rețea și ar putea fi necesar să vă abonați mai întâi la acest serviciu.

În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Mesaje* și apoi *Mesaje vocale*.
Selectați *Numărul mesageriei vocale* pentru a memora numărul curierului Dvs. vocal sau *Ascultați mesajele vocale* pentru a-l apela.



Indicație: Pentru a apela rapid numărul curierului vocal, apăsați și mențineți apăsată tasta .

Mesaje informative

Serviciul de rețea vă permite să recepționați mesaje pe diferite teme de la furnizorul Dvs. de servicii.

În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Mesaje* și apoi *Mesaje inform.*
Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a afla subiectele disponibile și numărul de acces la ele.

Setări mesaje

Setări pentru mesaje text și e-mail

În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Mesaje*, *Setări mesaje*, *Mesaje text* și apoi *Profil expediere*. Selectați grupul de setări (profil expediere) pe care doriți să îl modificați. Apoi, selectați

- *Numărul centrului de mesaje* pentru a memora numărul de telefon necesar pentru expedierea mesajelor text și imagine. Puteți obține acest număr de la furnizorul Dvs. de servicii.
- *Mesaje expediate ca* pentru a selecta tipul mesajului – *Text*, *E-mail*, *Paging* sau *Fax* (serviciu de rețea).
- *Valabilitate mesaj* pentru a selecta perioada de timp în care rețeaua va încerca să remită mesajul Dvs. destinatarului (serviciu de rețea).
- *Număr destinatar implicit* pentru a memora un număr de telefon la care sunt trimise mesajele în mod implicit atunci când utilizați acest profil de expediere. Această setare este afișată atunci când setarea pentru *Mesaje expediate ca* este *Text*.

Dacă la *Mesaje expediate ca* este selectată opțiunea *E-mail*, această setare va fi *Server e-mail* și vă permite să memorați numărul de telefon al serverului de e-mail.

- *Rapoarte remitere* pentru a solicita rețelei să vă trimită rapoarte de remitere pentru mesajele Dvs. (serviciu de rețea).

- *Utilizați GPRS* și *Da* pentru a seta telefonul să expedieze mesajele text printr-o conexiune GPRS, dacă este posibil. De asemenea, puteți seta *Conexiune GPRS* pe *Conex. perman.*; consultați *Conexiunea GPRS* la pagina 66.
- *Răspuns prin același centru* pentru a permite destinatarului mesajului Dvs. să vă expedieze un răspuns prin centrul Dvs. de mesaje (serviciu de rețea).
- *Redenumiți profilul de expediere* pentru a modifica numele profilului de expediere selectat. Numele profilului implicit nu poate fi modificat.

Setări de suprascriere

Puteți seta telefonul să înlocuiască automat mesajele vechi cu cele noi. În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Mesaje*, *Setări mesaje*, *Mesaje text*, apoi selectați *Suprascriere în mesaje expediate* sau *Suprascriere în curier intrări*. Selectați *Permisă* pentru a seta telefonul să înlocuiască mesaje vechi cu altele noi în dosarul *Mesaje expediate*, respectiv în dosarul *Curier intrări*.

Setări pentru mesaje multimedia

Apăsați **Meniu** și selectați *Mesaje*, *Setări mesaje* și *Mesaje multimedia*. Selectați

- *Memorați mesajele expediate* și *Da* pentru a seta telefonul să memoreze mesajele multimedia expediate în dosarul *Mesaje expediate*. Dacă selectați *Nu*, mesajele expediate nu sunt memorate.
- *Rapoarte remitere* pentru a solicita rețelei să vă trimită rapoarte de remitere pentru mesajele Dvs. (serviciu de rețea).
- *Micșorați imaginea* pentru a selecta opțiunea de micșorare a imaginilor când acestea sunt inserate într-un mesaj.

- *Cronometrare predef. diapozit.* pentru a defini durata de afișare a fiecărui cadru din prezentarea Dvs.
- *Permiteți recepție multimedia* pentru a permite recepția mesajelor multimedia (*Da*), pentru a nu permite recepția acestora (*Nu*) sau pentru a permite acest lucru numai în rețeaua proprie (*În rețeaua proprie*).
- *Intrare mesaje multimedia* pentru a seta telefonul să preia automat mesajele multimedia recepționate (*Extrageți*); dacă nu doriți să primiți mesaje multimedia, selectați *Respingeți*.

Această setare nu este afișată dacă funcția *Permiteți recepție multimedia* este setată pe *Nu*.

- *Setări conexiune* pentru a defini setările browserului pentru preluarea noilor mesaje multimedia recepționate. Activați setul de conectare în care doriți să memorați setările și apoi editați-le. Consultați și [Introducerea manuală a setărilor serviciului](#) la pagina 86.

Pentru setările adecvate contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

- *Permiteți reclame* pentru a permite sau interzice primirea mesajelor publicitare. Setarea nu este afișată dacă opțiunea *Permiteți recepție multimedia* este setată pe *Nu* sau dacă opțiunea *Intrare mesaje multimedia* este setată pe *Respingeți*.

Setarea mărimii scrisului

Pentru a selecta mărimea scrisului la citirea și scrierea mesajelor, apăsați **Meniu** și selectați *Mesaje*, *Setări mesaje*, *Alte setări* și *Mărime corp literă*.

Comenzi pentru servicii

Puteți expedia comenzi de servicii către furnizorul Dvs. de servicii (serviciu de rețea). Pentru a accesa acest meniu, apăsați **Meniu** în modul de așteptare și selectați *Mesaje* și apoi *Comenzi servicii*. Tastați caracterele dorite și apăsați **Expediați**.

■ Registru apel (Meniu 2)

În acest meniu puteți vedea numerele de telefon ale apelurilor nepreluat, ale apelurilor recepționate sau numerele formate, precum și durata aproximativă a convorbirilor Dvs.



Apeluri nepreluat, apeluri recepționate și numere formate

Pentru a vedea numerele de telefon ale apelurilor nepreluat, recepționate sau numerele formate, apăsați **Meniu** în modul de așteptare și selectați *Registru apel*. Selectați

- *Apeluri nepreluat* pentru a vedea până la zece numere de telefon de la care cineva a încercat recent să vă apeleze fără succes (serviciu de rețea).
- *Apeluri recepționate* pentru a vedea până la zece numere de telefon de la care ați preluat recent apelul (serviciu de rețea).
- *Numere formate* pentru a vedea până la douăzeci de numere de telefon pe care le-ați apelat sau ați încercat să le apeleți recent. Consultați și *Apelarea unui număr format recent* la pagina 23.

- *Ștergeți ultimele apeluri* pentru a șterge listele cu apeluri nepreluete, apeluri recepționate și numere formate.

Observații referitoare la apeluri nepreluete, apeluri recepționate și numere formate

- Telefonul înregistrează apelurile nepreluete și apelurile primite numai dacă rețeaua acceptă aceste funcții, dacă telefonul este pornit și dacă se află în aria de acoperire.
- Dacă apăsați **Opțiuni** într-unul din meniurile *Apeluri nepreluete*, *Apeluri recepționate* și *Numere formate*, puteți, de exemplu, vedea data și ora la care a avut loc apelul, puteți apela numărul de telefon memorat, puteți memora numărul în lista de contacte sau puteți trimite un mesaj la numărul respectiv.

Contoare pentru costul apelurilor și cronometre pentru durata apelurilor



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe ș.a.m.d.

În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Registru apel*. Selectați

- *Durata apelului* pentru a vedea durata aproximativă a apelurilor primite și efectuate.
- *Contor date GPRS* pentru a vedea cantitatea de date care a fost trimisă și recepționată în timpul conexiunilor GPRS.
- *Cronometru conexiune GPRS* pentru a vedea durata aproximativă a conexiunilor GPRS.

■ Contacte (Meniu 3)



Puteți memora nume și numere de telefon (contacte) în memoria telefonului și în memoria cartelei SIM.

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați **Contacte**.

Numărul efectiv de nume ce poate fi memorat depinde de lungimea acestora, de numărul și de lungimea numerelor de telefon și a articolelor de text alocate. Telefonul acceptă cartele SIM care pot memora până la 250 de nume și numere de telefon.

Contactele memorate în memoria telefonului utilizează memoria partajată; consultați pagina 12.

Alte metode de accesare a funcțiilor din acest meniu

De asemenea, puteți accesa aceste funcții apăsând **Contacte** în modul de așteptare (sau apăsând **Mergeți la** și selectând **Contacte**).

Unele funcții pot fi accesate și în modul următor: în modul de așteptare, apăsați  sau , alegeți numele dorit, apăsați **Detalii**, alegeți un număr sau un articol de text, apăsați **Opțiuni** și selectați funcția dorită.

Pentru a accesa lista de contacte în timpul unei convorbiri, apăsați **Opțiuni** și selectați **Contacte**.

Selectarea setărilor pentru contacte

În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați **Contacte** și apoi **Setări**. Selectați

- **Memorie în uz** pentru a selecta memoria cu contacte pe care doriți să o utilizați. Dacă doriți să căutați nume și numere de telefon în ambele memorii, selectați **Telefon și SIM**. În acest caz, numele și numerele vor fi memorate în memoria telefonului.
- **Afișare contacte** pentru a selecta modul în care sunt afișate numele, numerele și imaginile din lista de contacte. De exemplu, selectați **Nume și imagine** pentru a vedea numele cu imaginile atașate.
- **Spațiu memorie** pentru a vedea cât spațiu de memorie este disponibil în fiecare memorie cu contacte.

Memorarea numelor și numerelor de telefon

1. În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați **Contacte** și apoi **Adăugare contact**.
2. Tastați numele și apăsați **OK** pentru a-l memora.
3. Tastați numărul de telefon, inclusiv prefixul zonal, apoi apăsați **OK** pentru a-l memora.
 - Pentru a utiliza numărul de telefon când sunteți în străinătate, apăsați de două ori  (pentru caracterul +) și tastați codul țării, prefixul zonal (omitând primul zero, dacă este cazul) și numărul de telefon.
4. După ce au fost memorate numele și numărul, apăsați **Realizat**.



Indicație: Pentru a memora rapid un nume și un număr de telefon, tastați numărul de telefon în modul de așteptare, apăsați **Opțiuni** și selectați *Memorați*.

Memorarea numerelor multiple și a articolelor de text pentru un nume

Pentru un nume, puteți memora în memoria cu contacte a telefonului diferite tipuri de numere și articole de text.

Primul număr de telefon memorat pentru un nume devine numărul implicit. Acesta este indicat printr-un cadru în jurul indicatorului de tip al numărului, de exemplu . Când selectați un nume din lista de contacte, de exemplu pentru a-l apela, va fi utilizat numărul implicit dacă nu selectați alt număr.

1. Asigurați-vă că memoria selectată este *Telefon* sau *Telefon și SIM*.
2. În modul de așteptare, apăsați  sau .
3. Alegeți numele la care doriți să adăugați un număr sau un articol de text și apăsați *Detalii*.
4. Apăsați **Opțiuni** și selectați *Adăugați număr*, *Adăugați detalii* sau *Modificați tipul*.
 - Pentru a adăuga un număr de telefon, selectați *Adăugați număr* și apoi un tip de număr. Tastați numărul și apăsați **OK** pentru a-l memora.
 - Pentru a adăuga un articol de text, selectați *Adăugați detalii* și apoi un tip de text, de exemplu *Adr. de e-mail*. Pentru a adăuga un caracter special, apăsați .
 - Pentru a schimba tipul numărului sau articolului de text selectat, selectați *Modificați tipul* și apoi selectați tipul dorit.

5. Apăsați **Înapoi** și apoi **leșire** pentru a reveni în modul de așteptare.

Schimbarea numărului implicit

În modul de așteptare, apăsați  sau , căutați numele dorit și apăsați **Detalii**. Alegeți numărul pe care doriți să-l setați ca număr implicit. Apăsați **Opțiuni** și selectați *Setați ca predef..*

Adăugarea unei imagini la un nume sau la un număr memorat

Puteți adăuga o imagine la un nume sau un număr memorat în memoria telefonului. Imaginea este afișată atunci când recepționați un apel de la numărul respectiv de telefon.

În modul de așteptare, apăsați  sau , căutați numele (și numărul) la care doriți să adăugați o imagine și apăsați **Detalii**. Apăsați **Opțiuni** și selectați *Adăugați imagine*. Se afișează lista cu dosarele din meniul *Galerie*. Căutați imaginea dorită, apăsați **Opțiuni** și selectați *Memor. în cont..*

Căutarea unui nume în lista de contacte

1. În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Contacte* și apoi *Căutați*.
SAU: În modul de așteptare, apăsați  sau .
2. Tastați prima literă sau primele litere ale numelui dorit.
3. Alegeți numele dorit și apăsați **Detalii**. Dacă numele este memorat pe cartela SIM, indicatorul  este afișat în partea superioară a ecranului.
4. Parcurgeți numerele de telefon și articolele de text atașate numelui.

Ștergerea contactelor

În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați **Contacte** și apoi **Ștergeți**.
Selectați **Una câte una** sau **Ștergeți tot**.

Ștergerea unui nume și a unui număr memorat cu acest nume va avea ca efect și ștergerea numerelor suplimentare, a articolelor de text și a imaginii atașate aferente numelui respectiv. Ștergerea unei imagini din lista de contacte nu are ca efect și ștergerea respectivei imagini din meniul **Galerie**.

Ștergerea unui număr, a unui articol de text sau a unei imagini atașate unui nume

În modul de așteptare, apăsați  sau , căutați numele (și numărul) dorit și apăsați **Detalii**. Căutați numărul, articolul de text sau imaginea pe care doriți să o ștergeți, apăsați **Opțiuni**, selectați funcția adecvată și apăsați **OK**.

Modificarea unui nume, a unui număr sau a unui articol de text

În modul de așteptare, apăsați  sau , căutați numele dorit și apăsați **Detalii**. Alegeți numele, numărul sau articolul de text dorit și apăsați **Opțiuni**. Selectați funcția dorită, de exemplu **Editați detalii**, pentru a edita un articol de text.

Copierea contactelor

Puteți copia nume și numere de telefon din memoria telefonului în memoria cartei SIM și invers. Articolele de text sau imaginile memorate în telefon nu vor fi copiate pe cartela SIM.

În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Contacte* și apoi *Copiați*.
Selectați sensul de copiere. Selectați *Una câte una*, *Copiați tot* sau *Nr. predefinite* (opțiune afișată numai când copiați din memoria telefonului). Selectați dacă doriți să păstrați numele și numerele originale (*Păstrați originalul*) sau dacă doriți să le mutați (*Mutați originalul*).

Alte funcții care au legătură cu lista de contacte

Pentru a accesa funcțiile următoare, apăsați **Meniu** în modul de așteptare și selectați *Contacte*. Selectați

- *Numere informații* pentru a apela numerele de informații ale furnizorului Dvs. de servicii, dacă sunt disponibile pe cartela SIM (serviciu de rețea).
- *Numere servicii* pentru a apela numerele de servicii ale furnizorului Dvs. de servicii, dacă sunt disponibile pe cartela SIM (serviciu de rețea).
- *Numerele mele* pentru a vizualiza numerele de telefon alocate cartelei Dvs. SIM, dacă această opțiune este acceptată de cartelă.
- *Grup apelanți* pentru a organiza în grupuri de apelanți numele și numerele de telefon memorate în meniul *Contacte*. Pentru fiecare grup puteți selecta un sunet de apel și o emblemă care este afișată de fiecare dată când sunteți apelat de la un număr de telefon identificat ca aparținând grupului respectiv. Puteți selecta una din următoarele funcții: *Numele grupului*, *Sunset apel grup*, *Emblemă grup*, *Membrii grupului*.

Dacă ați selectat *Membrii grupului*, apăsați **Adăugați** (sau apăsați **Opțiuni** și selectați *Adăugare contact*) pentru a adăuga un nume la grupul respectiv.

Pentru a șterge un nume din grup, apăsați **Opțiuni** și selectați *Eliminare contact*.

Consultați și *Alertați pentru* în capitolul *Setările sunetului* la pagina 61.

Apelare rapidă

Puteți configura tastele  până la  să funcționeze ca taste de apelare rapidă. Pentru a efectua un apel utilizând tastele de apelare rapidă, consultați pagina 24.

Alocarea unui număr de telefon unei taste de apelare rapidă

În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Contacte* și apoi *Apelare rapidă*. Alegeți tasta dorită și apăsați **Alocați**. Apăsați **Căutați** și selectați numele și numărul pe care doriți să le alocați tastei selectate.

Dacă există deja un număr de telefon alocat tastei respective, puteți vedea sau modifica numărul apăsând **Opțiuni** și selectând funcția dorită.

Cărți de vizită

Puteți expedia sau primi informațiile de contact ale unei persoane sub forma unei cărți de vizită.

Pentru a expedia o carte de vizită către un telefon sau un alt aparat compatibil care acceptă standardul vCard: în modul de așteptare, apăsați  sau , căutați numele dorit și apăsați **Detalii**. Apăsați **Opțiuni** și selectați *Exped. carte vizită* și *Prin mesaj text* sau *Prin multimedia*. (serviciu de rețea).

Dacă ați recepționat o carte de vizită, apăsați **Afișați** și apoi **Memorați** pentru a memora cartea de vizită în memoria telefonului. Pentru a renunța la cartea de vizită, apăsați **Închideți** și apoi **OK**.

■ Setări (Meniu 4)



În acest meniu puteți modifica diferite setări ale telefonului. Puteți, de asemenea, să resetati unele din setările meniurilor la valorile lor originale.

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Setări*.

Profiluri

Telefonul Dvs. dispune de mai multe grupuri de setări, numite „profiluri”, în cadrul cărora puteți personaliza sunetele telefonului corespunzător diferitelor evenimente și ambianțe.

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Setări* și apoi *Profiluri*.

1. Selectați un profil pe care doriți să-l activați sau ale cărui setări doriți să le modificați.
2. Selectați *Activați*, *Personalizați* sau *Cronometrat*.
 - Pentru a activa profilul ales, selectați *Activați*.
 - Pentru a activa profilul pentru o anumită perioadă de timp, selectați *Cronometrat* și stabiliți ora de terminare. Când această durată expiră, devine activ profilul anterior necronometrat.
 - Pentru a modifica setările profilului, selectați *Personalizați*. Selectați setarea pe care doriți să o modificați și efectuați modificările.

Selectați *Serii iluminare* pentru a activa iluminarea pentru ecran și tastatură, în cazul utilizării unor anumite funcții. Pentru mai multe informații, consultați *Alerte luminoase* la pagina 15.

Pentru informații despre celelalte setări, consultați *Setările sunetului* la pagina 61. Cu opțiunea *Numele profilului* puteți redenumi profilul selectat. Profilul *General* nu poate fi redenumit.

Numele profilului activ este afișat pe ecran în modul de așteptare, cu excepția cazului în care este activat profilul *General*. Dacă profilul este temporizat, indicatorul  este afișat în fața numelui profilului.



Indicație: Pentru a schimba rapid profilul în modul de așteptare, apăsați tasta de pornire  și selectați profilul pe care doriți să-l activați.

Setările sunetului

Puteți modifica setările de sunet și vibrații ale profilului curent selectat. Aceleași setări pot fi găsite și în meniul *Profiluri*; a se vedea pagina 60.

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Setări* și apoi *Setări sunet*. Selectați

- *Alertă intrare apel* pentru a selecta modul în care telefonul vă semnalează primirea unui apel vocal. Opțiunile sunt: *Sună normal*, *În urcare*, *Sună x 1*, *Bip x 1* și *Dezactivată*.

Rețineți că, în cazul în care clapeta este deschisă, toate sunetele de apel vor fi redade în urcare.

- *Sunet de apel* pentru a selecta sunetul de apel care este redat atunci când primiți un apel vocal. Pentru a selecta un sunet de apel din meniul *Galerie*, selectați *Deschideți Galeria*.
- *Volumul soneriei* pentru a selecta nivelul sonor al sunetelor de apel și al sunetelor de alertă pentru mesaje.
- *Alertă vibrare* pentru a seta telefonul să vibreze atunci când primiți un apel sau un mesaj. Alerta prin vibrare nu funcționează când telefonul este conectat la un încărcător.
- *Sunet alertă mesaj* pentru a selecta sunetul pe care îl auziți atunci când primiți un mesaj. Pentru a selecta sunetul din lista cu sunete de apel, selectați *Sunet de apel* și apoi sunetul dorit.
- *Taste sonore* pentru a selecta volumul sunetului tastelor.
- *Sunete de avertizare* pentru a seta telefonul să emită sunete, de exemplu atunci când acumulatorul este pe punctul de a se descărca complet.
- *Alertați pentru*, pentru a seta telefonul să sune numai la apeluri de la numere de telefon ce aparțin unui anumit grup de apelanți. Alegeți grupul de apelanți dorit sau *Toate apelurile*, apoi apăsați *Marcați*. Consultați și setarea *Grup apelanți* din meniul *Contacte*.

Dacă opțiunea *Alertă intrare apel* este setată pe *Dezactivată* și opțiunea *Sunet alertă mesaj* este setată pe *Dezactivat*, în modul de așteptare este afișat indicatorul .

Adăugarea unor noi sunete în telefonul Dvs.

Pentru disponibilitatea sunetelor prin serviciul de mesaje text (SMS), prin serviciul de mesaje multimedia (MMS) sau prin serviciul browser, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Sunetele sunt memorate în meniul *Galerie*.

Setări afișaj

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Setări* și apoi *Setări afișaj*. Selectați

- *Imagine fond* pentru a seta telefonul să afișeze o imagine de fundal atunci când se află în modul de așteptare.
Imaginile de fundal pot fi găsite în meniul *Galerie*. Puteți memora imagini noi, de exemplu din mesaje multimedia.
Pentru a seta o imagine ca imagine de fundal:
 - Pentru a selecta pentru prima dată imaginea de fundal sau pentru a schimba imaginea, selectați *Sel. imagine fond*. Căutați dosarul dorit, apăsați **Deschid.** și alegeți imaginea dorită. Apăsați **Opțiuni** și selectați *Set. ca imag. fond*.
 - Dacă ați mai utilizat imaginea de fundal dar ați selectat apoi *Dezactivată*, selectați *Activată*.
- *Scheme culori* pentru a selecta culorile pentru anumite porțiuni ale ecranului telefonului, cum ar fi indicatorul nivelului de semnal.

- **Emblemă operator** pentru a seta telefonul să afișeze sau nu emblema operatorului memorată în telefon. Dacă nu există nici o emblemă operator disponibilă în telefon, opțiunea va fi estompată.
Pentru disponibilitatea emblemelor de operator, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.
- **Interval protecție ecran** pentru a seta intervalul de timp după care este activată funcția de protector ecran. Protectorul de ecran este o funcție de economisire a energiei, care devine activă dacă telefonul nu a fost utilizat într-o anumită perioadă de timp în modul de așteptare. Rețineți că protectorul de ecran este dezactivat atunci când telefonul nu se află în aria de acoperire a rețelei.
Puteți dezactiva protectorul de ecran apăsând orice tastă.
- **Luminozitate afișaj** pentru a modifica nivelul de contrast. Apăsați  pentru a micșora sau  pentru a mări nivelul contrastului, apoi apăsați **OK** pentru a-l accepta.
- **Afișare meniu** pentru a defini modul în care telefonul afișează meniul principal. Dacă selectați **Listă**, meniurile vor fi afișate sub formă de listă. Dacă selectați **Grilă**, meniurile vor fi afișate sub formă de grilă. În modul de afișare sub formă de grilă, numele meniului este afișat în partea superioară a ecranului.

Setările orei și datei

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați **Setări** și apoi **Setările orei și datei**. Selectați

- **Ceas** pentru a seta ora exactă, pentru a afișa (sau a nu afișa) ora în modul de așteptare sau pentru a selecta afișarea orei în formatul cu 12 sau cu 24 ore și zona de fus orar. Dacă acumulatorul este scos din telefon pentru o durată mai mare de timp, ar putea fi necesar să setați din nou ora exactă.

Setările orei afectează mai multe funcții, cum ar fi *Mesaje*, *Registru apel*, *Ceas alarmă* și *Agendă*.

- **Data** pentru a afișa (sau nu) data în modul de așteptare, pentru a regla data sau pentru a selecta formatul sau separatorul datei. Dacă acumulatorul este scos din telefon pentru o durată mai mare de timp, ar putea fi necesar să setați din nou data.
- **Actualizare autom. a datei și orei** pentru a seta telefonul să actualizeze automat ora și data conform fusului orar (serviciu de rețea).

Actualizarea automată a datei și orei nu modifică ora setată pentru ceasul alarmă, agendă sau note cu alarmă.

Comenzi rapide personale

Puteți selecta funcția ce va fi afișată în modul de așteptare deasupra tastei de selecție dreapta, precum și funcțiile (comenzi rapide personale) ce pot fi accesate apăsând **Mergeți la** în modul de așteptare sau apelând meniul **Mergeți la**.

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați **Setări** și apoi **Comenzi rapide personale**. Selectați

- **Tastă selecție dreapta** pentru a selecta funcția pe care doriți să o alocați tastei de selecție dreapta.

- *Selectați opțiuni pentru 'Mergeți la'* pentru a selecta funcțiile pe care doriți să le adăugați în lista Dvs. de comenzi rapide. Alegeți o funcție și apăsați **Marcați** pentru a o adăuga la listă. Pentru a elimina o funcție din listă, apăsați **Demarc.** Pentru a memora modificările, apăsați **Realizat** și **Da**.
- *Organizați opțiuni pentru 'Mergeți la'* pentru a modifica ordinea funcțiilor din listă. Alegeți funcția dorită, apăsați **Mutați** și selectați locul în care doriți să mutați funcția.

Conectivitate

În acest meniu puteți defini dacă telefonul se va conecta la rețeaua GPRS.

Conexiunea GPRS

În acest meniu puteți defini dacă telefonul se va conecta la rețeaua GPRS (serviciu de rețea). Pentru informații generale privind serviciul GPRS, consultați pagina 16.

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Setări, Conectivitate* și apoi *GPRS*.

Selectați *Conexiune GPRS* și apoi *Conex. perman.* sau *Când e nevoie*.

- Dacă selectați *Conex. perman.*, telefonul se va înregistra automat într-o rețea GPRS atunci când îl porniți, dacă rețeaua GPRS este disponibilă în locul în care vă aflați.

Dacă selectați *Când e nevoie*, telefonul se va înregistra în și se va conecta la rețeaua GPRS numai dacă utilizați o funcție ce necesită serviciul GPRS. În acest caz, stabilirea conexiunii poate dura mai mult decât în cazul în care selectați opțiunea *Conex. perman.*

Indicatoare GPRS

Dacă este selectat modul de conectare GPRS *Conex. perman.* și serviciul GPRS este disponibil, este afișat pe ecran indicatorul .

Când porniți o funcție ce utilizează serviciul GPRS, telefonul se conectează la rețeaua GPRS, este afișat indicatorul  și devine posibil transferul de date.

Dacă, în timpul unei conexiuni GPRS, primiți un apel sau un mesaj sau efectuați un apel, este afișat indicatorul  pentru a semnaliza suspendarea conexiunii (trecerea în așteptare). Telefonul va încerca să restabilească această conexiune după terminarea apelului.

Setări apel

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Setări* și *Setări apeluri*. Selectați

- *Deviere apel* pentru a redirecționa apelurile primite către curierul Dvs. vocal sau către alt număr de telefon (serviciu de rețea). Opțiunile de redirecționare care nu sunt acceptate de cartela Dvs. SIM sau de operatorul Dvs. de rețea ar putea să nu fie afișate.

Selectați opțiunea de redirecționare dorită, de exemplu *Deviați dacă este ocupat* pentru a redirecționa apelurile vocale atunci când numărul Dvs. este ocupat sau când respingeți un apel. Activați (*Activați*) sau dezactivați (*Activați*) opțiunea de redirecționare sau verificați dacă opțiunea este activată (*Activați*).

- Dacă ați selectat *Activați*, selectați unde doriți să fie redirecționate apelurile. Pentru unele opțiuni de redirecționare puteți selecta și intervalul de timp după care apelul este redirecționat.
Pot fi active simultan mai multe opțiuni de redirecționare. Când toate apelurile sunt redirecționate, în modul de așteptare se afișează indicatorul .
- *Control volum automat* și *Activați* pentru a seta telefonul să mențină automat volumul sonor al receptorului la nivelul pe care îl selectați cu tastele  sau  în timpul unei convorbiri. De exemplu, dacă mediul ambiant este zgomotos, telefonul va mări volumul sonor.
- *Răspuns cu orice tastă* și *Activat* dacă doriți să răspundeți la apeluri prin apăsarea scurtă a oricărei taste, cu excepția tastei de pornire  și a tastelor de selecție.
- *Reapelare automată* pentru a seta telefonul să efectueze până la zece încercări de apelare a unui număr după o primă încercare nereușită.
- *Apelare rapidă* și *Activată* dacă doriți să apelați numele și numerele de telefon alocate tastelor de apelare rapidă  până la  apăsând și menținând apăsată tasta respectivă.
- *Serviciu de apel în așteptare* și *Activați* pentru a solicita rețelei să vă anunțe când primiți un apel în timpul unei convorbiri telefonice (serviciu de rețea).
- *Sumar după apel* și *Afișat* pentru a seta telefonul să afișeze pentru scurt timp durata aproximativă a ultimei convorbiri.
- *Expediere identitate proprie* pentru a afișa (*Da*) sau a nu afișa (*Nu*) numărul Dvs. de telefon pe telefonul persoanei apelate. Dacă selectați opțiunea *Setat de*

rețea, va fi utilizată setarea convenită cu furnizorul Dvs. de servicii. Acesta este un serviciu de rețea.

Setări telefon

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Setări* și apoi *Setări telefon*. Selectați

- *Limbă utilizată în telefon* pentru a selecta limba pentru textele afișate. Dacă selectați *Automată*, telefonul selectează limba conform informațiilor de pe cartela SIM.
- *Spațiu memorie* pentru a vedea spațiul total disponibil în memorie și spațiul de memorie partajat, precum și spațiul de memorie utilizat de diferite funcții.
- *Autoblocare taste* pentru a seta tastatura să se blocheze automat după o anumită perioadă de timp, când telefonul se află în modul de așteptare. Consultați și *Blocarea tastaturii (Protecția tastaturii)* la pagina 26.

Pentru a activa blocarea automată a tastaturii, selectați *Activare* și setați intervalul de timp după care se va bloca tastatura. Pentru a dezactiva blocarea automată a tastaturii, selectați *Dezactivare*.

Când este activată protecția tastaturii, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

- *Afișare info celulă* pentru a seta telefonul să indice dacă este utilizat într-o rețea celulară bazată pe tehnologia Micro Cellular Network (MCN – Rețea cu microcelule) (serviciu de rețea).

- *Mesaj de întâmpinare* pentru a defini un mesaj care va fi afișat pentru scurt timp la pornirea telefonului. Pentru a memora mesajul, apăsați **Opțiuni** și selectați *Memorați*.
- *Selecție operator* pentru a seta telefonul să selecteze automat o rețea celulară disponibilă în zona Dvs. (*Automată*) sau pentru a selecta rețeaua dorită dintr-o listă (*Manuală*).

Rețeaua selectată trebuie să aibă un acord de accesibilitate cu rețeaua operatorului Dvs. din zona de domiciliu. Dacă se afișează *Nu aveți acces*, trebuie să selectați o altă rețea.

Telefonul funcționează în modul manual până când se selectează modul automat sau până când se introduce în telefon o altă cartelă SIM.

- *Activarea textelor de ajutor* pentru a seta telefonul să afișeze texte de ajutor care să vă ajute în utilizarea funcțiilor de meniu.
- *Sunet de pornire* pentru a seta telefonul să emită un sunet la pornire.

Setări accesorii

Puteți defini setările utilizate implicit de telefon atunci când este conectat la un accesoriu compatibil.

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Setări* și apoi *Setări accesorii*.

Selectați accesoriul dorit, de exemplu *Cască*. În funcție de accesoriu, puteți selecta unele din următoarele funcții:

- *Profil predefinit* pentru a selecta profilul care va fi activat în mod automat atunci când conectați accesoriul selectat la telefon.
- *Răspuns automat* pentru a seta telefonul să răspundă în mod automat la un apel, după cinci secunde. Dacă opțiunea *Alertă intrare apel* este setată pe *Bip x 1* sau pe *Dezactivată*, răspunsul automat nu poate fi utilizat.
- *Iluminare* pentru a seta iluminarea pe *Activare* sau *Dezactivare*.

Indicatoare pentru accesorii în modul de așteptare

Când un accesoriu compatibil este conectat la telefon, indicatorul corespunzător (de exemplu ) este afișat în modul de așteptare.

Setări siguranță

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Setări* și apoi *Setări siguranță*.

Chiar dacă sunt active funcții care restricționează apelurile (cum ar fi restricționarea apelurilor, grup închis de utilizatori sau apelarea numerelor fixate), pot fi, totuși, posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

Selectați

- *Solicitare cod PIN* pentru a seta telefonul să solicite codul Dvs. PIN la fiecare pornire. Unele cartele SIM nu permit modificarea acestei setări.
- *Serviciu barare apeluri* pentru a restricționa apelurile ce pot fi efectuate sau primite cu telefonul (serviciu de rețea).

- *Apeluri permise* pentru a restricționa efectuarea apelurilor sau expedierea mesajelor text de pe telefonul Dvs. numai către numerele de telefon selectate, dacă această funcție este acceptată de cartela Dvs. SIM (serviciu de rețea).
Când este activată opțiunea de apeluri permise, conexiunea GPRS poate fi utilizată numai pentru expedierea mesajelor text. Numărul de telefon al destinatarului și numărul centrului de mesaje trebuie să fie incluse pe lista numerelor aferente apelurilor permise.
- *Grup de utilizatori închis* pentru a specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și de la care puteți primi apeluri. Când utilizați un grup închis de utilizatori, numărul grupului este afișat pe ecran în modul de așteptare.
- *Nivel de siguranță* pentru a defini situațiile în care telefonul solicită codul de siguranță.

Dacă selectați *Telefon*, telefonul va solicita codul de siguranță ori de câte ori este introdusă o nouă cartelă SIM în telefon.

Dacă selectați *Memorie*, codul de siguranță este solicitat dacă memoria în uz este *Cartela SIM* și doriți să treceți la memoria *Telefon* sau *Telefon și SIM* sau dacă doriți să copiați nume și numere de telefon dintr-o listă de contacte în alta.

Dacă modificați această setare, numerele din meniurile *Apeluri nepreluete*, *Apeluri recepționate* și *Numere formate* sunt șterse.

- *Coduri acces* pentru a schimba codul de siguranță, codul PIN, codul PIN2 sau parola de restricționare. Codurile pot conține doar cifre de la 0 la 9.

Reveniți la setările din fabrică

Puteți readuce unele din setările meniurilor la valorile lor inițiale.

În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați **Setări** și apoi **Reveniți la setările din fabrică**. Tastați codul de siguranță și apăsați **OK**. Rețineți că această funcție nu șterge informațiile pe care le-ați memorat sau descărcat în telefon.

■ Galerie (Meniu 5)



În acest meniu puteți gestiona grafică și sunete pe care le-ați memorat, de exemplu, din mesaje multimedia.

Sunt acceptate fișiere în formate JPEG și BMP.

Aceste fișiere sunt organizate în dosare.

Telefonul Dvs. acceptă sistemul Digital Rights Management (DRM) (administrarea drepturilor digitale de utilizare) pentru protejarea conținutului pe care l-ați memorat în aparat. Un fișier, cum ar fi un sunet de apel, poate fi protejat și asociat cu diferite reguli de utilizare, de exemplu un număr limitat de utilizări și o anumită perioadă de utilizare. Regulile sunt definite în cheia de activare a fișierului, care poate fi livrată împreună cu fișierul sau separat de acesta, în funcție de furnizorul de servicii. Este posibil să puteți actualiza aceste chei de activare. Verificați întotdeauna condițiile de livrare și cheia de activare ale oricărui fișier înainte de a-l prelua, deoarece acestea pot fi taxate.

Galeria utilizează memoria partajată; consultați pagina 12.

1. Apăsați **Meniu** și selectați **Galerie**. Va fi afișată lista cu opțiuni.

2. Selectați **Afișați dosarele** pentru a deschide lista dosarelor.

Alte opțiuni sunt:

- **Adăugați dosarul, Ștergeți dosarul, Redenum. dosarul**: Puteți adăuga un dosar nou sau puteți șterge ori redenumi dosarul selectat. Dosarele predefinite nu pot fi șterse sau redenumite.
- **Spațiu memorie** pentru a vedea cât spațiu de memorie este disponibil.
- **Listă chei activare**: Puteți vedea lista cheilor de activare disponibile. Alegeți fișierul dorit și apăsați **Opțiuni**. Selectați **Detalii** pentru a vedea cheile de activare.
- **Preluări**: Puteți descărca imagini și sunete (serviciu de rețea). Se afișează o listă cu marcaje. Selectați **Marcaje suplimentare**, dacă doriți să vedeți marcajele disponibile în meniul **Servicii**. Selectați marcajul paginii de browser pe care doriți să o accesați. Urmați instrucțiunile oferite de serviciul respectiv.

3. Pentru a deschide un dosar, alegeți dosarul dorit și apăsați **Deschide**. Sunt afișate fișierele din dosarul respectiv.

Apăsând **Opțiuni** puteți accesa unele funcții descrise în secțiunea **Opțiuni pentru fișierele din galerie** la pagina 75.

4. Pentru a vedea o imagine sau a asculta un sunet, alegeți imaginea sau sunetul dorit, apăsați **Opțiuni** și selectați **Deschideți**.

Opțiuni pentru fișierele din galerie

Dacă ați selectat sau ați deschis un fișier, puteți apăsa **Opțiuni** pentru a accesa una din următoarele funcții: *Deschideți*, *Ștergeți*, *Expediați*, *Editați imaginea*, *Mutați*, *Redenumiți*, *Set. ca imag. fond*, *Setați ca ton apel*, *Detalii*, *Sortați*, *Listă chei activare*. Selectați

- *Expediați* pentru a expedia fișierul ca mesaj multimedia.
- *Editați imaginea* pentru a adăuga text și decupaje la imaginea selectată sau pentru a o decupa. Apăsați **Opțiuni** și selectați funcția dorită.

Dacă ați selectat *Inserați text*, tastați textul dorit, apăsați **OK** și mutați textul cu tastele de parcurgere. Dacă ați apăsat **Opțiuni**, puteți selecta tipul, mărimea și culoarea caracterelor textului și puteți roti textul. Pentru a confirma modificările, apăsați **Opțiuni** și selectați **OK**.

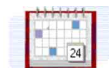
Dacă ați selectat *Inserați clip-art*, alegeți imaginea dorită, apăsați **Opțiuni** și selectați *Inserați*. Mutați imaginea inserată cu tastele de parcurgere și apăsați **OK**.

Pentru a memora imaginea modificată în format GIF, apăsați **Opțiuni**, selectați *Memorați*, editați numele imaginii, apăsați **OK** și selectați dosarul dorit.

- *Detalii* pentru a vedea, de exemplu, mărimea fișierului.
- *Sortați* pentru a sorta fișierele și dosarele după nume, dată, format sau mărime.
- *Listă chei activare* pentru a actualiza cheia de activare a fișierului selectat. Această opțiune este afișată numai dacă cheia de activare a fișierului poate fi actualizată.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

■ Organizator (Meniu 6)



În acest meniu puteți utiliza ceasul alarmă încorporat și agenda telefonului.

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Organizator*.

Ceas alarmă

Puteți seta telefonul să emită semnale de alarmă la ora dorită. Ceasul cu alarmă funcționează chiar și atunci când închideți clapeta.

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Organizator* și apoi *Ceas alarmă*.

Pentru a stabili o alarmă, selectați *Oră alarmă*, tastați ora pentru alarmă și apăsați **OK**. Pentru a modifica ora de alarmă, selectați *Activat*.

Pentru a seta un sunet pentru a alarmă, selectați *Sunet alarmă* și apoi sunetul dorit.

Când ceasul de alarmă este activat, indicatorul  este afișat în modul de așteptare.

Când ceasul ajunge la ora de alarmă

Telefonul va emite un sunet de avertizare și va afișa intermitent mesajul *Alarma!* și ora curentă. Apăsați **Stop** pentru a opri alarma. Dacă lăsați alarma să sune timp de un minut sau dacă apăsați **Amânați**, alarma se oprește pentru cca. zece minute, după care începe din nou să sune.

Dacă se ajunge la ora de alarmă prestabilită în timp ce aparatul este oprit, acesta pornește automat și începe să emită semnalul de alarmă. Dacă selectați **Stop**, aparatul vă întreabă dacă doriți să-l activați pentru a efectua un apel. Selectați **Nu** pentru a opri aparatul, sau selectați **Da** pentru a efectua și a primi apeluri. Nu selectați **Da** dacă folosirea telefonului mobil poate provoca interferențe sau pericole.

Agendă

Agenda utilizează memoria partajată; consultați pagina 12.

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Organizator* și apoi *Agendă*. Este afișat ecranul lunar. Puteți parcurge zilele, săptămânile și lunile cu ajutorul tastelor de parcurgere.



Indicație: Pentru a accesa rapid agenda în modul de așteptare, apăsați .

Utilizarea diferitelor ecrane ale agendei

- **Ecran lunar:** Acest ecran afișează săptămânile unei luni. Ziua curentă este marcată cu un cadru în jurul ei. Dacă există note pentru ziua respectivă, aceasta apare scrisă îngroșat. Pentru a vedea notele pentru o anumită zi (ecran zilnic), alegeți ziua respectivă, apăsați **Opțiuni** și selectați *Notele zilei*.

Apăsând **Opțiuni** puteți accesa și următoarele funcții: *Afiș. săptămână, Notați, Mergeți la dată, Setări*. Selectați

- *Setări* pentru a fixa data și ora sau pentru a selecta formatul acestora, separatorul (de exemplu -) sau prima zi a săptămânii (*Săptăm. începe*). Cu opțiunea *Autoștergeți* puteți seta telefonul să ștergă automat notele vechi, după o anumită perioadă de timp.
- **Ecran zilnic:** Acest ecran afișează notele setate pentru ziua selectată. Puteți trece de la o notă la alta apăsând  sau  și puteți trece de la o zi la alta apăsând  sau . Apăsați **Opțiuni** și selectați *Vizualizați* pentru a deschide nota selectată (ecran notă).

Apăsând **Opțiuni** puteți accesa și următoarele funcții: *Notați, Ștergeți, Editați, Mutați, Repetați, Mergeți la dată, Expediați nota, Copiați, Setări*. Selectați

- *Repetați* pentru a selecta intervalul la care se repetă nota respectivă.
- **Ecran notă:** Acest ecran afișează nota pe care ați deschis-o din ecranul zilnic. Puteți apăsa **Opțiuni** pentru a accesa următoarele funcții: *Editați, Ștergeți, Mutați, Repetați, Expediați nota, Copiați, Setări*.

Adăugarea unei note în agendă

Puteți crea o nouă notă în ecranul lunar, săptămânal sau în cel zilnic.

În ecranul lunar sau săptămânal, alegeți ziua dorită, apăsați **Opțiuni** și selectați *Notați*. În ecranul zilnic, apăsați **Opțiuni** și selectați *Notați*.

Puteți selecta unul din următoarele tipuri de notă:  *Ședință*,  *Apel*,  *Zi de naster*,  *Memo*,  *Memento*.

Scrieți o notă și memorați-o. De exemplu, pentru a memora o notă cu alarmă pentru o întâlnire, procedați în modul următor:

Tastați subiectul întâlnirii, apăsați **Opțiuni** și selectați **Memorați**. Tastați locul întâlnirii, apăsați **Opțiuni** și selectați **Memorați**. Tastați data de începere a întâlnirii și apăsați **OK**. Tastați data de terminare a întâlnirii și apăsați **OK**. Tastați ora de începere a întâlnirii și apăsați **OK**. Tastați ora de terminare a întâlnirii și apăsați **OK**. Pentru a seta o alarmă pentru notă, selectați **Cu sunet** sau **Silențios** (fără sunet de alarmă) și setați ora de alarmă.

Când telefonul emite semnalul de alarmă pentru o notă

Telefonul emite bipuri și afișează nota. Când se afișează un mesaj de apelare , puteți apela numărul apăsând .

Pentru a opri alarma și a afișa nota, apăsați **Afișați**. Dacă ați apăsă **Amânați** în timp ce era afișată nota, alarma se oprește pentru circa zece minute, după care începe din nou să sune.

Pentru a opri alarma fără a afișa nota, apăsați **leșire**.

■ Aplicații (Meniu 7)

În acest meniu puteți utiliza și gestiona jocurile și aplicațiile Java instalate în telefon.



Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați **Aplicații**.

Telefonul acceptă versiunea Java 2 Micro Edition (J2ME™), care este o versiune a sistemului Java special concepută pentru produse electronice de dimensiuni mici.

Înainte de a putea utiliza o aplicație Java, trebuie să o transferați în telefonul Dvs. Aplicațiile Java utilizează memoria partajată; consultați pagina 12.

Jocuri

În acest meniu puteți rula jocurile Java instalate în telefon.

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Aplicații* și *Jocuri*.

Setări pentru jocuri: Selectați *Setări aplicații* pentru a seta sunetele, luminile și vibrațiile (*Vibrații aplicații*) pentru jocuri. Când funcția *Alertă vibrare* din meniul *Setări sunet* este dezactivată, telefonul nu va vibra chiar dacă activați opțiunea *Vibrații aplicații*.

Pentru a iniția un joc, selectați *Selectați jocul*, alegeți jocul dorit și apăsați , sau apăsați **Opțiuni** și selectați *Deschideți*. Puteți apăsa **Opțiuni** pentru a accesa aceleași funcții ca și în meniul *Colecție*. Rețineți că rularea unor jocuri poate descărca mai rapid acumulatorul telefonului (și s-ar putea să fie necesară conectarea telefonului la încărcător).

Pentru a vedea spațiul de memorie disponibil pentru jocuri, selectați *Memorie*.

Pentru a descărca un joc în telefon, selectați *Preluări jocuri*. Se afișează o listă cu marcaje. Selectați *Marcaje suplimentare*. Dacă doriți să vedeți marcajele disponibile în meniul *Servicii*. Selectați marcajul paginii de browser pe care doriți să o accesați. Urmați instrucțiunile oferite de serviciul respectiv. Când descărcați un joc, acesta poate fi memorat în meniul *Colecție* în loc de meniul *Jocuri*.

Colecție

În acest meniu puteți utiliza și gestiona aplicațiile Java instalate în telefon.

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Aplicații* și *Colecție*.

Pentru a lansa o aplicație, selectați *Selectați aplicația*. Alegeți aplicația sau setul de aplicații pe care doriți să-l utilizați. Apăsați **Opțiuni** și selectați *Deschideți*, sau apăsați , pentru a lansa aplicația sau pentru a deschide setul de aplicații.

Rețineți că rularea unor aplicații poate descărca mai rapid acumulatorul telefonului (și s-ar putea să fie necesară conectarea telefonului la încărcător).

Alte opțiuni disponibile pentru o aplicație sau un grup de aplicații

Puteți accesa funcțiile de mai jos apăsând **Opțiuni** în lista de aplicații. Selectați

- *Ștergeți* pentru a șterge din telefon aplicația sau setul de aplicații selectat.
- *Detalii* pentru a vedea informații suplimentare despre aplicație.
- *Actual. versiune* pentru a căuta o nouă versiune a aplicației la un serviciu Internet (serviciu de rețea).
- *Pagină de web* pentru a accesa o pagină de Internet care are legătură cu aplicația (serviciu de rețea). Această opțiune este afișată numai dacă aplicația conține adresa Internet a paginii.
- *Acces la web* pentru a restricționa accesul aplicației la rețea. Selectați *Întâi întrebați* pentru a seta telefonul să întrebe dacă se poate accesa rețeaua, *Permis* pentru a permite accesul, sau *Nepermis* pentru a nu permite accesul.

- ***Conectați prin*** pentru a seta telefonul să folosească setări specifice serviciului dacă telefonul are nevoie de acestea. În mod implicit, telefonul utilizează setările de serviciu pentru browser.

Descărcarea unei aplicații Java

Puteți descărca noi aplicații Java în următoarele moduri:

- În meniul ***Colecție***, selectați ***Preluări aplicații***. Se afișează o listă cu marcaje. Selectați ***Marcaje suplimentare*** dacă doriți să vedeți marcajele disponibile în meniul ***Servicii***. Selectați marcajul paginii de browser pe care doriți să o accesați. Urmăriți instrucțiunile oferite de serviciul respectiv.
- În modul de așteptare, apăsați ***Meniu*** și selectați ***Servicii*** pentru a accesa o pagină de browser de pe care puteți descărca aplicația Java dorită.
- Utilizați funcția ***Preluări jocuri*** din meniul ***Jocuri***.



Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce asigură siguranță și protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare

Atunci când descărcați un joc sau o aplicație, acestea pot fi memorate în meniul ***Jocuri*** în loc de meniul ***Colecție***.

Verificarea spațiului de memorie

Pentru a verifica spațiul de memorie disponibil pentru aplicații Java, selectați ***Memorie*** în meniul ***Colecție***.

■ Funcții suplimentare (Meniu 8)



Calculator



Observație: Acest calculator are o precizie limitată și este destinat calculelor simple.

Apăsați în modul de așteptare **Meniu** și selectați **Funcții suplim.** și apoi **Calculator**.

Efectuarea unei operații aritmetice

1. Utilizați tastele de la  la  pentru a introduce o cifră. Apăsați  pentru o virgulă zecimală.
2. Apăsați tasta  o dată pentru adunare, de două ori pentru scădere, de trei ori pentru înmulțire sau de patru ori pentru împărțire.
3. Pentru a obține rezultatul final, apăsați **Opțiuni** și selectați **Rezultat**.
4. Apăsați și mențineți apăsată tasta **Ștergeți** pentru a efectua o altă operație.

Efectuarea unei conversii valutare

1. Pentru a memora cursul de schimb, apăsați **Opțiuni** și selectați **Curs valutar**.
Selectați una din opțiunile de conversie disponibile. Introduceți cursul de schimb (apăsați  pentru virgula zecimală), apoi apăsați **OK**.
2. Pentru a efectua o conversie valutară, tasteați suma dorită, apăsați **Opțiuni** și selectați **În locală** sau **În străină**.



Indicație: Pentru a efectua o conversie valutară în modul de așteptare, tasteați suma, apăsați **Opțiuni** și selectați **În locală** sau **În străină**.

Cronometru

Apăsați **Meniu** și selectați *Funcții suplim.* și apoi *Cronometru*.

Selectați *Timpi intermediari* sau *Durăță tur* și apăsați **Start** pentru a începe cronometrarea. Pentru măsura timpul, apăsați **Stop**. Când cronometrarea a fost oprită, puteți apăsa **Opțiuni** pentru *Start*, *Memorați* sau *Resetați*. Dacă selectați *Start*, cronometrarea continuă de la timpul înregistrat anterior. *Resetați* oprește cronometrarea curentă și readuce timpul la zero.

Pentru a seta cronometrarea să funcționeze în fundal, apăsați . În timp ce cronometrul este activat, este afișat indicatorul  în modul de așteptare.

Utilizarea cronometrului sau lăsarea acestuia să ruleze în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduce durata de viață a acestuia.

Temporizator

Apăsați **Meniu** și selectați *Funcții suplim.* și apoi *Temporizator*. Tastați ora alarmei și apăsați **OK**. Puteți, de asemenea, să introduceți o notă pentru alarmă, să modificați ora și să opriți temporizatorul.

Când temporizatorul este activat, în modul de așteptare este afișat indicatorul .

Când s-a ajuns la ora de alarmare, telefonul emite un sunet și afișează intermitent textul aferent. Apăsați orice tastă pentru a opri alarma.

■ Servicii (Meniu 9)



Acest meniu conține un browser pe care îl puteți utiliza pentru a accesa diferite servicii (serviciu de rețea). Aceste servicii pot include, de exemplu, date despre starea vremii, știri sau orare de zbor.

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați *Servicii*.

Verificați la operatorul Dvs. de rețea și/sau la furnizorul de servicii disponibilitatea acestor servicii de browser, prețurile și tarifele acestora. Furnizorii de servicii vă vor prezenta, de asemenea, instrucțiuni pentru utilizarea respectivelor servicii.

Cu browserul multimod din telefonul Dvs., puteți vizualiza servicii care utilizează pe paginile lor limbajul Wireless Mark-Up Language (WML) sau HyperText Markup Language extensibil (xHTML).



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Principalele etape pentru accesarea și utilizarea serviciilor de browser

1. Memorați setările necesare pentru accesarea serviciului pe care doriți să-l utilizați. A se vedea pagina [86](#).
2. Conectați-vă la serviciul respectiv. A se vedea pagina [87](#).
3. Începeți să parcurgeți paginile serviciului. A se vedea pagina [88](#).
4. După ce ați terminat de parcurs paginile respective, întrerupeți conectarea la serviciu. A se vedea pagina [90](#).

Configurarea telefonului pentru un serviciu de browser

Puteți obține setările serviciului, sub formă de mesaj radio (OTA), de la operatorul de rețea sau de la furnizorul de servicii care vă oferă serviciul pe care doriți să-l utilizați. Puteți, de asemenea, să introduceți setările și manual.

Pentru informații suplimentare și pentru setările adecvate, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul de servicii care vă oferă serviciul respectiv. Setările ar putea fi disponibile, de exemplu, pe site-ul lor de Internet.

Memorarea setărilor serviciului primite sub formă de mesaj

- Pentru a memora setările primite, apăsați **Opțiuni** și selectați *Memorați*.
- Pentru a vedea sau a elimina setările primite, apăsați **Opțiuni** și selectați *Afișați* sau *Eliminați*.

Introducerea manuală a setărilor serviciului

1. În meniul *Servicii*, selectați *Setări*, apoi *Setări conexiune* și *Setări serviciu activ*.
2. Alegeți setul de conectare pe care doriți să-l activați și apăsați **Activați**. Un set de conectare este un grup de setări necesare pentru conectarea la un serviciu.
3. Selectați *Editați set. active ale serviciului*.
4. Selectați succesiv setările și tastați toate setările necesare conform informațiilor pe care le-ați primit de la operatorul Dvs. de rețea sau de la furnizorul Dvs. de servicii.

Setări aspect

1. În timpul navigării, apăsați **Opțiuni** și selectați *Alte opțiuni* și *Setări aspect*.
Sau, în meniul *Servicii*, selectați *Setări* și apoi *Setări aspect*.

2. Selectați

- *Cuprindere text* pentru a specifica dacă textul continuă pe linia următoare în cazul în care nu poate fi afișat pe o singură linie.
- *Mărime corp literă* pentru a selecta mărimea textului afișat pe paginile de browser.
- *Afișați imaginile* pentru a afișa sau a nu afișa imaginile din paginile de browser.

Setări fișiere auxiliare (cookies)

Puteți seta telefonul să permită sau să împiedice primirea informațiilor de tip „cookies”.

Un fișier de tip „cookies” este un fișier ce conține, de exemplu, datele Dvs. de utilizator și este stocat în memoria de arhivă a telefonului Dvs. Informațiile „cookies” sunt șterse când ștergeți memoria de arhivă; a se vedea pagina 92.

1. În timpul navigării, apăsați **Opțiuni** și selectați *Alte opțiuni*, *Siguranță* și *Setări fiș. auxiliare*. Sau, în meniul *Servicii*, selectați *Setări*, *Setări siguranță* și apoi *Fișiere auxiliare*.
2. Selectați *Permiteți* sau *Respingeți*.

Conectarea la un serviciu de browser

1. Activați setările serviciului pe care doriți să-l utilizați:

În meniul *Servicii*, selectați *Setări* și apoi *Setări conexiune*. Selectați *Setări serviciu activ*, alegeți setul de conectare dorit și apăsați **Activați**.

2. Stabiliți conexiunea în unul din următoarele moduri:

- Deschideți pagina de pornire, de exemplu prima pagină a furnizorului de servicii: În meniul *Servicii*, selectați *Home*. **SAU:** în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta .
- Selectați marcajul serviciului: în meniul *Servicii*, selectați *Marcaje* și apoi marcajul dorit.

Dacă marcajul nu funcționează cu setul de setări active ale serviciului, activați un alt set de setări ale serviciului și încercați din nou.

- Tastați adresa serviciului: În meniul *Servicii*, selectați *Mergeți la adresă*, tastați adresa (apăsați  pentru caractere speciale), apoi apăsați **OK**.

Parcurgerea paginilor unui serviciu

După ce v-ați conectat la un serviciu, puteți începe să parcurgeți paginile acestuia. Funcțiile tastelor telefonului pot fi diferite de la un serviciu la altul. Urmăriți textele explicative de pe ecran.

Dacă ați selectat GPRS ca purtător de date, consultați [Conexiunea GPRS](#) la pagina 66 pentru informații despre indicatoarele GPRS afișate pe durata conectării.

Utilizarea tastelor telefonului în timpul navigării

- Utilizați tastele de parcurgere pentru a parcurge pagina.
- Pentru a selecta un articol evidențiat, apăsați .

- Pentru a tasta litere și cifre, utilizați tastele  la . Pentru a insera un caracter special, apăsați .

Opțiuni în timpul navigării

În timpul navigării, pot fi disponibile unele din următoarele opțiuni. Apăsați **Opțiuni** și selectați opțiunea dorită. Furnizorul de servicii vă poate oferi și alte opțiuni.

Opțiunile sunt: *Deschidere*, *Comenzi rapide*, *Home*, *Adăugați marcaj*, *Marcaje* (consultați pagina 90), *Legături preluare*, *Memor. în dosar*, *Alte opțiuni*, *Reîncărcați*, *Renunțați* (pentru a termina conexiunea, consultați pagina 90).

Selectați

- *Home* pentru a reveni la pagina de pornire a furnizorului de servicii.
- *Comenzi rapide* pentru a deschide o listă nouă cu opțiuni care pot fi, de exemplu, specifice paginii.
- *Adăugați marcaj* pentru a memora pagina curentă sub formă de marcaj.
- *Legături preluare* pentru a vedea lista cu marcaje pentru descărcarea conținutului. Pentru mai multe informații, consultați secvența 2 din [Descărcarea fișierelor și a aplicațiilor](#) la pagina 15.
- *Alte opțiuni* pentru a vedea o listă cu opțiunile disponibile. Acestea includ, de exemplu, *Memorare imagine*, *Utilizați detalii* (pentru a copia, de exemplu, un număr de telefon de pe pagină), *Mergeți la adresă*, *Stocare servicii* (consultați pagina 91), *Setări aspect* (consultați pagina 86), *Siguranță* (pentru informații privind siguranța și pentru setări cookie), *Goliți arhiva* (consultați pagina 92).
- *Reîncărcați* pentru a reîncărca și a actualiza pagina curentă.

Deconectarea de la un serviciu de browser

Pentru a opri navigarea și a termina conexiunea, apăsați **Opțiuni**, selectați **Renunțați** și, când se afișează **Renunțați la navigare?**, apăsați **Da**. **SAU:** apăsați și mențineți apăsată tasta .

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă. Pentru a goli arhiva telefonului, consultați **Ștergerea memoriei de arhivă** la pagina 92.

Marcaje

Pentru a utiliza și gestiona adresele paginilor pe care le-ați memorat ca marcaje în memoria telefonului:

1. În timpul navigării, apăsați **Opțiuni** și selectați **Marcaje**, sau selectați **Marcaje** în meniul **Servicii**.
2. Alegeți marcajul dorit și apăsați **Opțiuni**.
3. Selectați **Mergeți la** pentru a realiza conectarea la pagina asociată marcajului respectiv. De asemenea, de exemplu, puteți edita sau șterge marcajul, îl puteți expedia către un alt telefon, îl puteți memora în dosarul dorit sau puteți crea un marcaj nou.

Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcaje ale unor site-uri neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Când accesați aceste

site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.

Recepționarea unui marcaj

Dacă primiți un marcaj sub formă de mesaj radio OTA, apăsați **Opțiuni** și selectați **Afișați** pentru a vedea marcajul sau **Memorați** pentru a-l adăuga la lista de marcaje. Pentru a renunța la un marcaj recepționat sub formă de mesaj radio OTA, apăsați **leșire**.

Stocare servicii

Telefonul poate recepționa mesaje ale serviciului (notificări) de la furnizorul Dvs. de servicii (serviciu de rețea).

Pentru a seta telefonul să recepționeze mesaje ale serviciului: În meniul **Servicii**, selectați **Setări**, **Setări stocare servicii**, **Mesaje servicii** și **Activată**.

Pentru a seta telefonul să preia automat conținutul indicat în mesajul serviciului: În meniul **Servicii**, selectați **Setări**, **Setări stocare servicii**, **Conectare automată** și **Activată**.

Pentru a vedea un mesaj de serviciu:

1. Apăsați **Afișați** pentru a vedea mesajul imediat sau apăsați **leșire** pentru a-l vedea mai târziu în **Stocare servicii** din meniul **Servicii**. SAU: în timpul navigării, apăsați **Opțiuni** și selectați **Alte opțiuni** și apoi **Stocare servicii**.
2. Alegeți mesajul dorit și apăsați **Opțiuni**. Selectați **Preluati** pentru a prelua conținutul indicat în mesaj, **Detalii** pentru a vedea detaliile mesajului de serviciu, sau **Ștergeți** pentru a șterge mesajul.

Ștergerea memoriei de arhivă

În meniul *Servicii*, selectați *Goliți arhiva*. SAU: în timpul navigării, apăsați *Opțiuni* și selectați *Alte opțiuni* și *Goliți arhiva*.

Siguranța browserului

Unele servicii, cum sunt serviciile bancare, ar putea necesita funcții suplimentare de siguranță. Pentru astfel de conexiuni, aveți nevoie de certificate de siguranță și, eventual, și de un modul de siguranță ce poate fi disponibil pe cartela Dvs. SIM. Pentru mai multe informații, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Modulul de siguranță

Modulul de siguranță poate conține certificate precum și coduri private și publice. Modulul de siguranță poate îmbunătăți serviciile de protecție pentru funcții care necesită conectarea browserului și vă permite utilizarea unei semnături digitale. Certificatele sunt memorate în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii.

În meniul *Servicii*, selectați *Setări*, *Setări siguranță* și apoi *Setări modul de siguranță*. Selectați

- *Detaliile modulului de siguranță* pentru a vedea titlul modulului de siguranță, starea acestuia, producătorul și numărul de serie.
- *Solicitați PIN modul* și *Activată* pentru a seta telefonul să solicite codul PIN modul atunci când utilizați servicii oferite de modulul de siguranță.
- *Modificați PIN modul* pentru a schimba codul PIN modul, dacă această operație este permisă de modulul de siguranță.

Certificate

Telefonul acceptă trei tipuri de certificate: certificate de server, certificate de autorizare și certificate utilizator. Puteți primi aceste certificate de la furnizorul de servicii. Certificatele de autorizare și certificatele de utilizator pot fi memorate în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii. Pentru detalii și disponibilitate, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

Când se utilizează un certificat de server, indicatorul de siguranță  este afișat în timpul conexiunii dacă transmisia de date dintre telefon și poarta de acces (identificată prin *Adresă IP* din *Editați set. active ale serviciului*) este codificată.

Pictograma de siguranță nu indică faptul că transmisia de date între poarta de acces și serverul de conținut (sau locul unde se află stocate resursele solicitate) este sigură.

Asigurarea transmisiei de date între poarta de acces și serverul de conținut este realizată de către furnizorul de servicii.



Important: Rețineți că, chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, nici un fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă este afișat un mesaj care indică faptul că certificatul a expirat sau că nu este încă valabil, chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă ora și data sunt corect setate în aparatul Dvs.

Înainte de a modifica orice setări ale certificatului, trebuie să vă asigurați că aveți încredere în proprietarul certificatului respectiv și că certificatul aparține într-adevăr proprietarului specificat.

■ Mergeți la (Meniu 10)

În acest meniu puteți activa funcțiile care pot fi accesate apăsând **Mergeți la** în modul de așteptare.

Pentru a accesa acest meniu: În modul de așteptare, apăsați **Meniu** și selectați **Mergeți la**.

Pentru a elimina funcții sau a adăuga alte funcții în listă, consultați **Comenzi rapide personale** la pagina 65.



■ Servicii SIM (Meniu 11)

Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.



6. Informații despre acumulator

■ Încărcarea și descărcarea

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Un acumulator nou atinge performanța maximă după două sau trei cicluri complete de încărcare-descărcare. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Dacă un acumulator de schimb este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați pentru a începe încărcarea acestuia.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Aceste borne sunt ca niște benzi metalice

aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Lăsarea acumulatorului la căldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați să păstrați întotdeauna acumulatorul între 15°C și 25°C (59°F și 77°F). Este posibil ca un aparat cu un acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

■ Instrucțiuni pentru verificarea autenticității acumulatorilor Nokia

Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a verifica dacă ați primit un acumulator Nokia original, achiziționați-l de la un distribuitor autorizat Nokia, căutați pe ambalaj emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia) și verificați eticheta cu hologramă parcurgând următorii pași:

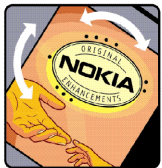
Parcurerea cu succes a celor patru pași nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de îndoială referitor la autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Atelierul de service sau distribuitorul autorizat Nokia vor verifica autenticitatea acumulatorului. Dacă

autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

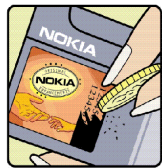
Verificarea autenticității hologramei



1. Privind holograma de pe etichetă, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia).



2. Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare laterală câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.



3. Răzuți partea laterală a etichetei pentru a descoperi un cod format din 20 cifre, de exemplu 12345678919876543210. Rotiți acumulatorul astfel încât numerele să fie orientate în sus. Codul de 20 cifre începe cu numărul de pe rândul superior și se termină cu numărul de pe rândul inferior.



4. Obțineți confirmarea privind valabilitatea codului de 20 de cifre urmând instrucțiunile de la www.nokia.com/batterycheck.

Pentru a crea un mesaj text, tastați codul de 20 de cifre, de exemplu 12345678919876543210, și expediați-l la +44 7786 200276.

Sunt valabile tarifele naționale și internaționale ale operatorului.

Veți primi un mesaj care indică dacă acest cod poate fi autentificat.

Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?

Dacă nu obțineți confirmarea că acumulatorul Dvs. Nokia cu hologramă pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizați acest acumulator. Duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat sau la cel mai apropiat distribuitor pentru asistență.

Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de producător poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanță scăzute sau poate deteriora aparatul Dvs. și accesoriile sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, vizitați pagina www.nokia.com/battery.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.

- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Creați întotdeauna o copie de siguranță a datelor pe care doriți să le păstrați , cum ar fi contactele sau notele de agendă, înainte de a trimite aparatul la un atelier de service.

Toate sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

Informații de siguranță suplimentare

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriile la îndemâna copiilor mici.

■ Mediul de utilizare

Rețineți că trebuie respectate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați și că trebuie să închideți întotdeauna aparatul Dvs. dacă utilizarea acestuia este interzisă sau dacă poate provoca interferențe sau pericole. Folosiți aparatul numai în pozițiile sale normale de funcționare. Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus. Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de bună calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. E posibil ca aparatul să atragă materialele metalice. Nu plasați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

■ Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla

dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriti aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 cm (6 țoli) între un telefon mobil și stimulatorul cardiac, pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research. Persoanele cu stimulatoare cardiace ar trebui să procedeze în felul următor:

- Țineți întotdeauna aparatul la o distanță mai mare de 15,3 cm (6 țoli) de stimulatorul cardiac
- Nu purtați aparatul în buzunarul de la piept
- Țineți aparatul la urechea opusă stimulatorului, pentru a reduce la minimum pericolul de interferență.

Dacă suspectați orice fel de interferențe, opriți aparatul și îndepărtați-l de Dvs.

Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

■ Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații

suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau reparat numai de personal specializat. Instalarea și repararea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbagul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Opriti aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

■ Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteile pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriti aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformați-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala

vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice.

■ Apeluri telefonice în caz de urgență



Important:Telefoanele mobile, inclusiv acest aparat, funcționează utilizând semnale radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Din acest motiv, nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

1. Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. Unele rețele pot solicita ca o cartelă SIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.
2. Apăsați  de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
3. Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
4. Apăsați .

Dacă sunt activate anumite funcții, ar putea fi necesar să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a efectua un apel de urgență. Pentru informații suplimentare, consultați acest ghid sau contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

■ Informații privind certificarea (SAR)

ACEST APARAT CORESPUNDE RECOMANDĂRILOR INTERNAȚIONALE PRIVITOARE LA EXPUNEREA LA UNDE RADIO.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este proiectat și fabricat pentru a nu depăși limitele de expunere la radiofrecvență (RF) cuprinse în recomandările internaționale (ICNIRP). Aceste recomandări au fost create de către organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță destinate să asigure protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea sănătății.

Standardul de expunere pentru aparatele mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rata absorbției specifice de energie), sau SAR. Limita SAR menționată în recomandările ICNIRP este de 2.0 watt/kilogram (W/kg) estimată pentru 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul SAR pentru un aparat în funcțiune poate fi inferior valorii maxime pentru că aparatul este destinat spre a utiliza numai energia necesară conectării la rețea. Acest nivel se schimbă în funcție de un număr de factori, cum ar fi apropierea de stația de bază a rețelei. Cea mai ridicată valoare SAR din recomandările ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 0.54 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.